



PERCUMA



# buletin Mutiara



1 – 15 JANUARI 2013



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>  
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

Salam Maulidur Rasul 1434H/2013 & Selamat Menyambut Thaipusam.

## 48 Ahli Majlis MPPP & MPSP angkat sumpah pikul amanah

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI &  
NORSHAHIDA YUSOFF

**GEORGE TOWN** – Seramai 48 Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) bagi tahun ini (2013) yang akan berkhidmat selama enam bulan mengangkat sumpah menerima jawatan masing-masing dalam dua upacara berasingan di sini baru-baru ini.

Barisan ahli majlis terdiri daripada wakil parti DAP, PKR, PAS dan badan bukan kerajaan (NGO) mengangkat sumpah dan ikrar di hadapan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, Timbalan Ketua Menteri 1, Datuk Mansor Othman, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy, Exco Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas, Chow Kon Yeow, Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus dan Yang Dipertua pihak berkuasa tempatan (PBT) masing-masing iaitu Datuk Ar. Patahiyah Ismail bagi MPPP dan Maimunah Mohd. Sharif (MPSP).

Majlis mengangkat sumpah Ahli Majlis MPPP dilangsungkan di Dewan Persidangan Majlis, Dewan Bandaran di sini manakala MPSP, Dewan Kenanga, Bandar Perda, Bukit Mertajam.

Daripada keseluruhan senarai tersebut, MPPP mengekalkan semua 24 ahli majlis sama manakala MPSP menampilkan dua muka baru bagi menggantikan ahli yang uzur dan meninggal dunia pada penggal lalu.

Dua muka tersebut ialah Syed Mikael Rizal Aidid, 33, dari Parti Keadilan Rakyat (PKR) dan Wong Chee Keat, 33 dari Penang Chinese Chamber of Commerce (mewakili badan bukan kerajaan).

Kesemua mereka dilantik memegang



SYED Mikael Rizal  
Aidid.



WONG Chee Keat.

jawatan diamanatkan berkuatkuasa 1 Januari sehingga 30 Jun ini.

Guan Eng dalam ucapannya meminta agar semua ahli-ahli majlis dilantik bagi sesi 2013 supaya perlu kerap turun padang bagi meninjau masalah dihadapi penduduk dan masyarakat sekitar di kawasan masing-masing.

“Seorang ahli majlis mestilah mempunyai sikap 3B iaitu Bijak, Berani dan Bersih. Ahli Majlis yang efisien seharusnya bijak dan berani membuat keputusan dan menyelesaikan masalah dihadapi rakyat.

“Malah, kita (Kerajaan Negeri) turut menggunakan pakai sistem 3A (*Available, Accessible, Affordable*), iaitu sebagai sebuah Kerajaan Negeri yang prihatin, segala bentuk kemudahan perlu disediakan untuk rakyat menikmati dan mencapainya.

“Malah, segala apa yang ditawarkan kepada rakyat mestilah yang mampu untuk dibayar dan dimiliki,” ujarnya ketika Upacara Pengakuan Menerima Jawatan Sebagai Ahli Majlis MPPP di Dewan Bandaran di sini baru-baru ini.

Tambah Guan Eng, sistem 3C yang diperkenal pakai adalah yang paling berjaya di Pulau Pinang iaitu *Cleanliness, Crime and traffic Conjunction*.



PELBAGAI lapisan masyarakat bersama menyambut ambang Tahun Baru 2013 di Padang Kota Lama di sini.

“Perubahan yang amat ketara sekali dapat dilihat. Pulau Pinang kini adalah lebih bersih berbanding dahulu. Manakala, dari segi jenayah, kita (Pulau Pinang) adalah jaguh di dalam penurunan indeks jenayah terbesar dan merupakan sebuah bandaraya yang selamat diduduki.

“Dari segi masalah trafik, ianya bukan boleh ditangani dalam waktu singkat kerana memerlukan perbelanjaan yang amat besar. Tetapi pihak MPPP dan Kerajaan Negeri sentiasa berkerja keras dalam menyediakan infrastruktur terbaik dalam tempoh jangka pendek dan panjang,” ujarnya.

Sementara itu, Syed Mikael ketika ditemui berkata bahawa pelantikan tersebut adalah sebagai penghargaan dan kepercayaan PBT terhadap kemampuan anak-anak muda untuk sama-sama mengurus tadbir perbandaran ke arah memberi keselesaan kepada rakyat khususnya.

“Saya akan bersama dengan rakan-rakan khusus mewakili generasi muda untuk memastikan Pulau Pinang terus kekal bersama Pakatan Rakyat (PR) di samping membantu MPSP mencapai kelas empat bintang seperti yang dikatakan oleh Ketua Menteri dalam ucapan beliau di sini baru-baru ini.

“Malah, tempoh enam bulan diberikan ini bukanlah suatu masalah dan ianya tidak penting kerana yang penting adalah tugas dapat dilaksanakan setelah diberi amanah,” katanya ketika ditemui Buletin Mutiara pada Majlis Penerimaan Jawatan Ahli Majlis MPSP di Dewan Kenanga, di sini.

Dalam pada itu, bagi Chee Keat, tugas yang bakal menantinya agak mencabar memandangkan MPSP kini bergerak pantas dalam memberi perkhidmatan perbandaran dan infrastruktur berkualiti mahupun dalam mewujudkan persekitaran yang kompetatif.

## Perutusan Tahun Baru 2013 oleh Ketua Menteri

**Bagi Pulau Pinang, 2013 Akan Mendatangkan Penghapusan Kemiskinan Dan Meneruskan Kejayaan Memerangi Rasuah Supaya Tidak Akan Ada Rakyat Kelas Ketiga Dari Segi Ekonomi.**

Bagi Pulau Pinang, 2013 akan mendatangkan penghapusan kemiskinan dan meneruskan kejayaan memerangi rasuah supaya tidak akan ada rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi. Dalam tempoh lima tahun yang lepas, kepimpinan PR di Pulau Pinang telah bertungkus lumus untuk mengurangkan jurang pendapatan dan memperkenalkan tadbir urus CAT yang berdasarkan prinsip cekap, akauntabiliti dan telus untuk mengumpul lebihan bajet yang paling tinggi demi melaksanakan program-program sosial, membina infrastruktur trafik serta menyediakan perumahan mampu milik.

Di bawah Agenda Ekonomi Sosial (AES), Pulau Pinang akan menjadi negeri pertama di Malaysia untuk menghapuskan kemiskinan dengan memastikan setiap keluarga/isi rumah mempunyai pendapatan minima RM770 sebulan. Paras garis kemiskinan adalah RM763 sebulan untuk setiap keluarga/isi rumah di Semenanjung Malaysia.

Mana-mana keluarga yang mempunyai pendapatan kurang daripada RM770 sebulan akan ditambah nilai oleh Kerajaan Negeri setiap bulan. Dengan kata lain, sebuah keluarga dengan pendapatan bulanan RM600 akan menerima RM170 sebulan di bawah program AES PR. AES akan menelan belanja sebanyak RM20 juta setahun untuk Kerajaan Negeri dan majoriti penerimanya adalah orang Melayu.

Pada masa yang sama, kerja pembinaan akan bermula untuk 18,000 unit perumahan mampu milik di seluruh negeri Pulau Pinang, termasuk di bahagian pulau. Dalam tahun 2013 juga, pemilihan kontraktor-kontraktor melalui tender terbuka akan dibuat untuk lima projek kerjaya yang besar, termasuk laluan ketiga terowong bawah air di antara Gurney Drive dan Bagan Ajam di Butterworth.

Usaha memerangi rasuah akan diteruskan kerana hanya kerajaan yang bersih boleh memastikan masyarakat yang berpengetahuan, adil, progresif dan makmur. Rasuah sudah pun menjadikan rakyat terbanyak di Malaysia kepada rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi. Rakyat kelas pertama adalah pemimpin BN manakala rakyat kelas kedua adalah kroni-kroni BN dan pengikut-pengikut

mereka.

Malah, orang Melayu sendiri sudah menjadi rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi, ekoran skandal-skandal kewangan seperti saham Bumi bernilai RM52 bilion, RM54 bilion saham telah diperuntukkan untuk rakyat Bumiputera, tetapi Bumiputera biasa di kalangan Melayu dan dari Sabah dan Sarawak tidak mendapat walau satu saham. Kini hanya RM2 bilion yang tinggal. Sampai hari ini, kerajaan BN enggan menyiasat kerugian RM52 bilion saham Bumi.

Orang Cina juga dijadikan rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi, apabila dipaksa untuk membiayai sekolah-sekolah Cina manakala Menteri-menteri MCA dan pemimpin BN lebih berminat dalam skandal RM13.85 bilion Port Klang Free Zone. Orang India pula menjadi rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi dengan kegagalan skandal MAIKA yang belum diselesaikan.

Sabah dan Sarawak pula, dua negeri yang terkaya dari segi sumber asli di Malaysia, mempunyai taraf kemiskinan yang tertinggi kerana pemimpin-pemimpin mereka lebih berminat untuk memperkaya diri sendiri dan keluarga mereka. 28 juta rakyat Malaysia sudah menjadi rakyat kelas ketiga dari segi ekonomi ekoran pendedahan wang haram RM871 bilion yang dialirkkan keluar dari 2001-2010 dalam Laporan Global Financial Integriti yang disediakan oleh pemerhati kewangan yang berpusat di Washington.

Pulau Pinang telah berjaya untuk membanteras rasuah dengan memenuhi 6 langkah integriti seperti berikut:

1. Menginstitusikan pengisyntiharhan harta secara terbuka oleh Ketua Menteri dan barisan EXCO.
2. Melaksanakan tender terbuka.
3. Tidak membenarkan ahli keluarga untuk melibatkan diri dalam kontrak kerajaan.
4. Melindungi pemberi maklumat yang tulen.
5. Menggugurkan pemimpin yang hidup mewah.
6. Berterus terang dalam sumbangan politik.

Jika integriti dimantapkan, bukan sahaja martabat insan, malah, martabat ekonomi akan dikembalikan kepada rakyat Pulau Pinang, di mana usaha akan dibalas dengan ganjaran dan peluang akan diberi kepada semua. Hanya dengan martabat ekonomi bolehlah Pulau Pinang membangun untuk menjadi bandaraya antarabangsa dan pintar yang bersih, hijau, selamat dan sihat.

LIM GUAN ENG

# SELAMAT TAHUN BARU 2013



**AKSI penyanyi Amy Search yang menjadi tarikan utama acara sambutan.**



**SEISI keluarga memeriahkan sambutan Tahun Baru 2013 di Padang Kota Lama.**



**PERCIKAN bunga api yang menjadi tarikan.**



**PULUHAN ribu pengunjung membanjiri sambutan Tahun Baru 2013.**

# Pahlawan Kanang, Keng Yaik dalam ingatan

**KUALA LUMPUR** – Ahli Parlimen Bagan, Lim Guan Eng merakamkan ucapan takziah atas pemergian Pahlawan Negara, Datuk Temenggong Kanang Langkau baru-baru ini.

Menurut beliau, mendiang Kanang meninggal dunia pada 3 Januari lepas di Hospital Besar Kuching, Sarawak.

“Datuk Kanang adalah anak Sarawak dan Malaysia yang telah membanggakan negara dengan keberaniannya semasa mempertahankan negara ketika tempoh perkhidmatannya bersama Angkatan Tentera Malaysia.

“Beliau mula berkhidmat dalam Sarawak Ranger sebagai Iban Tracker dan jawatan terakhirnya ialah sebagai Pegawai Waran 1,” katanya dalam kenyataan media di sini baru-baru ini.

Menurutnya, kepahlawanannya mendiang wajar diingati memandangkan mendiang pernah menerima pingat Panglima Gagah Berani (PGB) dan Anugerah Seri Pahlawan Gagah Perkasa (SP), iaitu pingat keberanian tertinggi negara. Malah, mendiang merupakan soldado tunggal yang menerima pingat SP ketika masih hidup.

Sementara itu, beliau turut merakamkan ucapan takziah atas pemergian bekas Presiden Gerakan merangkap bekas Menteri Tenaga, Air dan Komunikasi, Tun Lim Keng Yaik baru-baru ini.

Beliau berkata, mendiang, Keng Yaik, 73, seorang ahli politik yang banyak berjasa kepada negara kerana dilihat begitu lantang mempertikai beberapa tadbir urus pada era Tun Dr.



**MENDIANG** Lim Keng Yaik – Gambar hiasan.

Mahathir Mohamad menjadi perdana menteri.

Justeru, beliau berkata, peranan yang dimainkan oleh mendiang selama 27 tahun, iaitu dari tahun 1986 hingga tahun 2008 wajar diingati.



**MENDIANG** Kanang Langkau – Gambar hiasan.

“Mendiang seorang yang suka berterus terang, berjenaka dan mudah didekati akar umbi (sehingga) menyebabkan beliau mampu bertahan sebagai Presiden Gerakan selama 27 tahun dan tidak pernah tewas (di) kerusi Parlimen Bruas kepada DAP sejak 1986.

Mendiang Keng Yaik, 73, meninggal dunia kira-kira pada 22 Disember tahun lepas, kira-kira setik 5.13 petang meninggalkan baliu, Toh Puan Wong Yoon Chuan serta tiga anak, termasuk Ketua Pemuda Gerakan, Datuk Lim Si Pin.

## Guan Eng saman fitnah Ketua Pemuda UMNO negeri

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

**GEORGE TOWN** – Ketua Pemuda UMNO Pulau Pinang, Shaik Hussein Mydin baru-baru ini berdepan tindakan saman gara-gara didakwa mengfitnah Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng kononnya menerima rasuah dalam proses bidaan tanah kontroversi di Taman Manggis, di sini.

“Mengfitnah orang bukan amalan kebebasan bersuara. Mengfitnah orang lebih teruk dari membunuh.

“Sebab itu, adalah perlu kita mengambil langkah (saman fitnah) ini ke mukapengadilan (mahkamah) seperti dua kes (akhbar) Utusan (Utusan Malaysia) dibuktikan mengfitnah saya di Mahkamah ini sebelum ini,” ujar beliau di Mahkamah Tinggi Pulau Pinang, di sini.

Hadir bersama Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datuk Keramat, Jagdeep Singh Deo mewakili Guan Eng.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim dan Teresa Kok Suh Sim (Ahli Parlimen Seputeh) turut hadir pada sidang media itu.

Dalam wrat saman yang difaikan di Mahkamah, Shaik Hussein pada 5 Oktober tahun lepas didakwa berniat jahat kerana

menuduh Guan Eng menerima rasuah daripada syarikat Kuala Lumpur International Dental Centre (KLIDC) semasa proses membida tanah Taman Manggis, di sini dilangsungkan.

Writ saman itu menyebut, defendan secara verbal didakwa mengeluarkan kenyataan melulu serta tidak bertanggungjawab kepada wartawan kanan, Susan Loone sebagaimana dilaporkan di portal berita Malaysiakini.com.

Dalam artikel bertajuk ‘Penang BN: 30 day payment period is discriminatory’, laporan berita itu menyebut, “Shaik Hussein

menuduh Lim (Guan Eng) terlibat di dalam rasuah apabila beliau menyatakan bahawa Lim telah ‘menerima rasuah’ daripada syarikat tersebut - Kuala Lumpur International Dental Centre - yang berjaya di dalam bidanya untuk membangunkan tanah tersebut kepada sebuah pusat perubatan.

Jagdeep dari Firma Tetuan Karpal Singh & Co. dalam kenyataan bersama memberitahu, wrat saman tersebut turut menuntut perintah injunksi mlarang defenden serta sekutu-sekutunya daripada mengulangi kenyataan berniat jahat berwajib sehingga proses perbicaraan kes selesai.

Shaik Hussein dalam kenyataan berasingan berdalih bahawa langkah pentadbiran Guan Eng itu seakan mencemar semangat demokrasi di negeri berkenaan.

“Saya masih membuka ruang dialog dengan dia (Guan Eng) bahawa kita perlu membuktikan kes ini di ‘mahkamah rakyat’ sebelum dibuktikan di Mahkamah (Tinggi Pulau Pinang) ini,” dalih beliau.

Dalam perkembangan lain, Guan Eng sebelum ini pernah memenangi dua kes saman fitnah membabitkan akhbar bernama Utusan Malaysia sebelum saman fitnah dilakukan ke atas Ketua Pemuda UMNO Pulau Pinang baru-baru ini.



**JAGDEEP** Singh Deo. (depan, kiri sekali) menunjukkan artikel yang disiarkan sambil diperhatikan Ketua Menteri pada majlis sidang media di Mahkamah Tinggi Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

BANTUAN	TAHUN (ORANG/ PERBELANJAAN)					
	2008	2009	2010	2011	2012	JUMLAH
WARGA EMAS (RM100)	-	-	108,644/ RM10,864,400	122,689/ RM12,268,900	132,997/ RM13,299,700	364,330/ RM36,433,000
WARIS WARGA EMAS (RM1000)	-	-	1,472/ RM1,472,000	3,653/ RM3,653,000	4,624/ RM4,624,000	9,749/ RM9,749,000
IBU TUNGKAL (RM100)				4,224/ RM422,400	7,315/ RM731,500	11,539/ RM1,153,900
ANAK EMAS (RM200)	-	-			13,976/ RM2,795,200	13,976/ RM2,795,200
ORANG KURANG UPAYA (OKU) (RM100)	-	-		5,289/ RM528,900	6,247/ RM624,700	11,536/ RM1,153,600
PELAJAR EMAS (DARJAH 1, DARJAH 4, TINGKATAN 1, DAN TINGKATAN)	-	-			13,467/ RM1,346,700	13,467/ RM1,346,700

(Sumber: Pejabat Exco Kesihatan, Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar Kerajaan Negeri Pulau Pinang).

# 1,542 ‘orang agama’ terima RM771,400 saguhati Zakat PP

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

**SUNGAI DUA** - Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) melalui Zakat Pulau Pinang baru-baru ini mengagihkan saguhati berjumlah RM771,400 kepada 1,542 ‘orang agama’ daripada kalangan ahli-ahli jawatankuasa Kariah Masjid, guru-guru al-Quran serta guru-guru agama.

Yang Dipertua MAINPP, Datuk Mohd. Salleh Man berkata, inisiatif itu adalah sebagai menghargai pengorbanan mereka dalam mendidik umat Islam di negeri berkenaan.

“Saya secara peribadi sangat menghargai jasa dan usaha tok-tok guru yang mengajar agama di masjid-masjid (serta) ahli jawatankuasa kariah yang berjaya mengimarahkan masjid sehingga menjadi pusat perkembangan umat berilmu.

“Saya amat berharap dengan pemberian saguhati ini, walaupun tidak seberapa, namun, ia memberikan motivasi kepada kita untuk terus berbakti kepada masyarakat Islam di kariah kita,” ujar beliau semasa berucap dan merasmikan majlis itu di Dewan Besar Sungai Dua, di sini baru-baru ini.

Ahli Pengarah Lembaga Zakat Pulau Pinang, Datuk Dr. Elias Zakaria dan Azman Abdul Samat

(Pengurus Besar Zakat Pulau Pinang) turut hadir pada majlis tersebut.

Sebanyak RM310,600 diagihkan kepada 774 penerima membabitkan 198 jawatankuasa kariah masjid.

Pengerusi Jawatankuasa Kariah Masjid menerima saguhati sebanyak RM500, manakala, Timbalan Pengerusi, Setiausaha dan Bendahari masing-masing menerima RM300, RM500 dan RM300.

Sebanyak RM343,800 diagihkan kepada 573 guru agama seluruh Pulau Pinang dengan setiap orang menerima RM600.

Baki RM117,000 lain diagihkan kepada 195 guru al-Quran peringkat daerah Butterworth dengan setiap orang turut menerima RM600.

Sementara itu, Majlis penyerahan zakat korporat kepada MAINPP melalui Zakat Pulau Pinang turut dilangsungkan pada majlis yang sama.

Maybank Islamic Berhad menyerahkan zakat korporat sebanyak RM250,000 mengikut ‘haul’ 2011.

Majlis penyerahan itu dilakukan oleh Pengurus Cawangan Maybank Islamic Butterworth,



MOHD. SALLEH MAN (berdiri, kanan sekali sambil ditemani, DR. ELIAS ZAKARIA (berdiri, dua dari kiri) menyampaikan sumbangan saguhati zakat kepada salah seorang penerima pada majlis penyampaian di sini baru-baru ini.

Abdul Wahid Hassan dan Mohd. Azhar Jaafar (Pengurus Cawangan Maybank Sungai Dua).

Pengurus Malaysian Electronic Payment System Sdn. Bhd. Cawangan Pulau Pinang, Mohd. Redza Ahmad menyerahkan RM200,000 mengikut ‘haul’ 2012.

Pengurus Cawangan Public Islamic Bank Berhad Seberang Jaya, Sobri Mustapha menyerahkan RM16,000 mengikut ‘haul’ 2011.

Dalam perkembangan berkaitan, Elias semasa berucap mencadangkan, pihak berwajib wajar mempertimbang untuk menaikkan jumlah eluan Pengerusi dan Setiausaha Jawatankuasa Kariah Masjid serta Guru Agama dan Guru Al-Quran pada kadar yang lebih munasabah memandangkan kutipan zakat saban tahun kian meningkat belakangan ini.

sanggup melalui celah-celah tembok pemisah setinggi lapan meter.

“Bandingkan pula kemewahan kita di negara Malaysia ini,” ucapnya pada majlis di sini.

Menurutnya, walaupun sumbangan tersebut dilihat kecil, tetapi amatlah besar dan bermakna bagi rakyat Gaza yang menjalani kehidupan yang derita.

Dalam pada itu, Shaharuzzaman turut tampil menyampaikan ceramah sambil membicarakan serba sedikit pengalaman beliau semasa melawat Gaza dan sempat bertemu Perdana Menteri Palestin, Ismael Haniyeh.



MANSOR Othman (depan, lima dari kiri), Mohd. Salleh Man (berkopiah) dan Siti Noriza Abu Bakar (empat dari kanan) bersama seluruh kepimpinan JKKB Mukim 5 Kampung Sungai Semambu bergambar di pentas utama Majlis Penghargaan dan Anugerah JKKB Terbaik Negeri Pulau Pinang 2012.

## JKKB Kubang Semang Sg. Semambu Mk. 5 terbaik 2012

### SEBERANG JAYA

Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKB) Kubang Semang Sungai Semambu Mukim 5 dipilih sebagai JKKB terbaik bagi tahun 2012 dalam saingan tahunan terbuka peringkat negeri Pulau Pinang baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mansor Othman menyempurnakan majlis penyerahan piala pusingan serta replika cek bernilai RM50,000 kepada Pengerusi JKKB berkenaan, Siti Noriza Abu Bakar.

Difahamkan, hadiah penghargaan berjumlah RM50,000 tersebut berupa geran projek pembangunan komuniti, selain menerima RM5,000 tunai.

menambahbaikan,” ujar beliau semasa menyampaikan ucapan perasmian di sini baru-baru ini.

Yang Dipertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) merangkap Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Permatang Pasir, Datuk Mohd. Salleh Man turut berucap pada majlis jamuan malam bersama seluruh anggota JKKB Pulau Pinang di sini.

Tambahnya, JKKB juga umpama seperti ‘telinga dan mata’ bagi kepimpinan Kerajaan Negeri.

Mansor yang juga Exco Pembangunan Industri, Perdagangan Antarabangsa, Koperasi dan Pembangunan Masyarakat berkata, mulai tahun ini, saingan tersebut diadakan dua tahun sekali.

“Kalau sebelum ini, tiap-tiap

tahun, diadakan Majlis Penghargaan dan Anugerah JKKB Terbaik peringkat negeri (Pulau Pinang), mulai tahun depan (2013) pertandingan JKKB terbaik akan diadakan dua tahun sekali untuk memberi lebih banyak masa kepada JKKB membuat persediaan dan

“Semua peringkat perlu diperkemaskan supaya institusi kemasyarakatan ini (JKKB) yang mewakili Kerajaan Negeri terus disegani masyarakat di semua peringkat,” ujar beliau di depan hampir 1,000 hadirin.



FARIZAN Darus (lapan dari kiri) memegang replika cek (angka pungutan sebelum majlis penyerahan) sambil ditemani ketua-ketua jabatan dan pegawai-pegawai Kerajaan Negeri untuk diserahkan kepada Aman Palestin Cawangan Pulau Pinang pada Majlis Sumbangan Amal Tangisan Gaza di sini baru-baru ini.

## RM72,480 untuk rakyat Gaza

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

**GEORGE TOWN** - Tayangan video kesengsaraan rakyat Gaza sejak peperangan 1917 hingga kini yang dipaparkan bersempena Majlis Sumbangan Amal Tangisan Gaza anjuran Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang (SUKPP) menyentuh setiap mata menontonnya.

Melihat kesengsaraan mangsa-mangsa perang terutamanya kanak-kanak membuatkan setiap hadirin menitiskan air mata pada majlis yang turut memperoleh kerjasama Aman Palestin

Cawangan Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Pada majlis tersebut, sumbangan sebanyak RM72,480 hasil pungutan SUKPP dan jabatan-jabatan bernaung di bawah SUKPP diserahkan secara simbolik kepada Pengerusi Ahli Majlis Aman Palestin Cawangan Pulau Pinang, Ustaz Shaharuzzaman Bistaman.

Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus berkata, apabila merenung, cuba selami sedalamnya penderitaan penduduk Gaza yang tidak pernah sudah.

“Peperangan mengantui hidup mereka. Bayangkan anak-anak di sana hingga ingin ke sekolah

# Henchie janji kembalikan kegemilangan Taman Botani

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**GEORGE TOWN** – Setelah hampir 20 tahun terabai tanpa pengurusan yang efisien dan bersistem, Taman Botani Pulau Pinang (Taman Botani) atau lebih dikenali sebagai *Penang Botanical Garden* berusia hampir 128 tahun kini bakal berubah dengan pelantikan kurator baru, Stewart James Henchie.

Henchie, 60, yang merupakan mantan Presiden Kesatuan Taman Diraja Kew, London (*Royal Botanic Garden*), salah sebuah taman botani terkenal di dunia kini bakal memberi sentuhan emasnya di sini apabila dilantik sebagai perunding kurator Taman Botani.

“Bulan Mac lalu, saya telah bercuti di Pulau Pinang bersama isteri.

“Kami telah berkunjung ke Taman Botani di sini dan mendapati pengurusan taman botani yang agak menyedihkan.

“Tiada tanda nama pada pokok-pokok, pendokumenan yang tidak sistematik walaupun kelebihan memiliki tukang-tukang kebun bertauliah,” katanya pada sidang media berhubung pengumuman pelantikan beliau di sini baru-baru



STEWERT James Henchie.

ini.

Pengumuman tersebut disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Berpengalaman lebih 40 tahun dalam hortikultur, Henchie akan membantu dalam pengurusan, latihan dan tunjuk ajar kepada kakitangan Taman Botani termasuk pendedahan kursus kepada tukang kebun, penjagaan alatan pertukangan, landskap serta pemuliharaan bangunan atau struktur lama di sini.

Dalam pada itu, Lim Guan Eng berkata, Taman Botani mempunyai potensi sangat luas dan menjadi lokasi tumpuan orang ramai untuk beriadah terutama ketika hujung

minggu.

“Walau bagaimanapun, Taman Botani telah terbiar tanpa sebarang inisiatif untuk dibangunkan dan dipelihara.

“Justeru, Kerajaan Negeri berharap dengan lantikan baru ini ia dapat merubah suasana dan landskap Taman Botani,” ujarnya.

Beliau memberitahu, dalam usaha berkenaan, Henchie bakal digandingkan bersama Pengarah Rekreasi, Pelancongan dan Perhubungan Antarabangsa, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Mohamad Akbar Mustapha; Penasihat *Malaysian Nature Society*, Datuk Dr. Leong Yueh Kwong dan Penasihat Persatuan Sahabat Taman Botani, Dr Liew Kon Wui untuk memastikan kegemilangan Taman Botani dapat dihidupkan semula.

“Kerajaan Negeri amat menghargai inisiatif yang diambil oleh individu-individu terbabit dalam memastikan dan berkongsi kepakaran terkini demi membangunkan semula Taman Botani.

“Sejumlah RM5.7 juta diperuntukkan untuk kerja-kerja pemuliharaan dan pemeliharaan Taman Botani bagi tahun 2013,” jelas beliau.

## Majlis Tahlil untuk Allahyarham P. Ramlee

**SEBERANG JAYA** – Sebagai komitmen berterusan *Penang Institute* (PI) dalam merangka program-program penghargaan tokoh-tokoh di negeri ini, satu Majlis Tahlil Allahyarham P. Ramlee dan Pejuang Seni yang lainnya diadakan di ruang legar Masjid Seberang Jaya di sini baru-baru ini.

Ketua Pegawai Eksekutif PI, Zairil Khir Johari dalam ucapannya berkata, program tersebut adalah pernyataan komitmen berterusan institut (PI) dalam merangka program-program penghargaan tokoh Pulau Pinang.

Beliau kemudian turut berkongsi dengan para jemaah masjid akan deretan program-program menarik yang dirancang sepanjang sebulan Festival P. Ramlee baru-baru ini.

Malah, Zairil juga menjemput para jemaah masjid dan seluruh Pulau Pinang untuk bersama-sama memeriahkan penganjuran festival berkenaan.

Majlis Tahlil khas yang bertujuan mendoakan kerahmatan dan menghargai jasa tokoh seni hebat Allahyarham P. Ramlee adalah bersempena penganjuran Festival P. Ramlee yang diadakan di seluruh negeri baru-baru ini.

Bertempat di Masjid Seberang Jaya, majlis dimulakan dengan Solat Maghrib berjemaah, bacaan



ZAIRIL Khir Johari (kiri sekali) bersama-sama para jemaah masjid menjamu selera selepas selesai Majlis Tahlil Allahyarham P. Ramlee dan Pejuang Seni yang lainnya di sini baru-baru ini.

Yaasin, Tahlil, Tazkirah dan ditutup dengan Solat Isya' berjemaah.

Setelah selesai majlis bacaan Yaasin dan Tahlil, majlis diteruskan lagi dengan tazkirah khas disampaikan Ahli Majlis Syura Pulau Pinang, al-Fadhil Ustaz Soid Mohd. Amin.

Dalam sesi ilmu ringkas tersebut, Soid mengingati jemaah dengan pesanan agar memperkasakan amalan akhirat, malah, pada masa sama, kejayaan hidup dunia juga wajar dikejar dalam mencapai imbang antara kedua-duanya.

## ‘Satu Koperasi Satu JK’ demi pembangunan ekonomi negeri



MANSOR Othman (kanan) melawat gerai pameran dan jualan ayam serama bersempena Majlis Perasmian Mini Karnival Koperasi dan Usahawan 2012 di sini baru-baru ini.

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

**GEORGE TOWN** – Menyedari kepentingan koperasi kepada pembangunan ekonomi negeri, Kerajaan Negeri Pulau Pinang mengambil satu inisiatif menubuh dan memperbanyak Koperasi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (Koperasi JK) dengan sasaran ‘Satu Koperasi Satu JK’ baru-baru ini di sini.

Hampir 20 buah koperasi menyertai dan memeriahkan penganjuran oleh Jawatankuasa Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri (MMK) Pembangunan Koperasi dengan kerjasama Unit Perancang Ekonomi Negeri (UPEN), Suruhanjaya Koperasi Malaysia (SKM) dan Perhubungan ANGKASA Negeri Pulau Pinang.

Turut menyertai majlis, Speaker Dewan Undangan Negeri, Datuk Abdul Halim Hussain, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Bakap, Makhtar Shafie, ADUN Kebun Bunga, Ong Khan Lee dan Timbalan Pengarah UPEN, Hafidzah Hassan.

Mansor berkata, Jawatankuasa MMK Koperasi 2012 memfokuskan kepada 3P iaitu Perkasa Rakyat, Perkuasakan Rakyat dan Perkayakan Rakyat berhubung penganjuran berkenaan.

“Program ini bertujuan mewujudkan peluang-peluang perniagaan boleh diteroka oleh koperasi di Pulau Pinang dalam membangunkan pertubuhan (koperasi) masing-masing.

“Koperasi juga perlu peka serta proaktif terhadap persekitaran agar menjadi warga korporat yang bertanggungjawab,” ujar beliau.

# Tiada pencerobohan pemaju

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**GEORGE TOWN** – Siasatan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dan Jabatan Agama Islam Pulau Pinang (JAIPP) mendapati bahawa pembinaan tembok setinggi dua meter dibangunkan pemaju dekat Tanah Perkuburan Islam Kampung Boundary, Air Itam yang menjadi kontroversi di sini adalah tidak memasuki kawasan tanah perkuburan terbabit.

Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berkata, hasil siasatan mendapati bahawa tiada sebarang pencerobohan atau perlenggaran sempadan tanah perkuburan oleh pemaju.

“Kontraktor tidak mengalihkan mana-mana batu nisan atau meratakan mana-mana kubur.

“Timbunan batu nisan yang ada di tepi pagar tanah perkuburan tersebut telah dialihkan sejak sekian lama dan ianya kerana terdapat jenazah baru untuk dikebumikan setelah kubur berkenaan telah lama dibiarkan oleh waris atau kerana mendapan (hakisan tanah) yang berlaku di situ.

“Ia bukannya dialihkan oleh

pihak pemaju atau kontraktor berkenaan” katanya yang turut menyatakan bahawa ianya adalah amalan yang biasa dibuat (mengalihkan batu nisan lama), misalnya di tanah perkuburan Islam yang sempit dan terhad pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Pada 19 Disember lalu, lebih 20 kubur di Tanah Perkuburan Islam Kampung Boundary, Air Itam yang menjadi diperlakukan diceroboh syarikat pemaju swasta yang menjalankan projek perumahan di kawasan bersebelahan.

Kejadian tersebut disedari oleh salah seorang waris yang mendapati kubur tiga ahli keluarganya diratakan selain batu nisan dicabut dan dibiarkan berselerak.

Abdul Malik memberitahu, MAINPP, JAIPP dan Jabatan Mufti akan berjumpa dengan waris keluarga yang menyatakan bahawa batu nisan ahli keluarganya dialihkan dan mencari resolusi terbaik bagi menyelesaikan masalah tersebut.

“Walaupun dia (waris) menolak untuk menggantikan batu nisan yang baru, kita akan adakan



**TEMBOK setinggi dua meter yang dibina di atas tapak asal kawasan berpagar bersebelahan Tanah Perkuburan Islam Taman Boundary di sini.**

perbincangan.

“Saya yakin isu ini dapat diselesaikan secara baik dan berhemah tanpa dipengaruhi emosi keterlaluan dan hasutan

membangkitkan api kebencian kaum dengan menuduh jari kepada Kerajaan Negeri.

“Kerajaan Negeri suka mengingatkan mana-mana pemaju dan kontraktor untuk mematuhi segala peraturan dan spesifikasi projek pembinaan terutama yang berdekatan tanah wakaf, tanah perkuburan dan masjid.

“Kita (Kerajaan Negeri) amat memandang serius perkara ini kerana ia berkaitan dengan sensitiviti agama,” tegas Abdul Malik.

Sementara itu, Abdul Malik turut menyatakan bahawa sebuah batu nisan turut dihantar ke pejabatnya di sini baru-baru ini.

Turut menerima, Yang diPertua MAINPP, Datuk Salleh Man dan Yang diPertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail.

“Sekarang kita memang ada masalah. Batu nisan ini semua milik siapa? Dari mana ia datang? Bagaimana nanti ada waris yang menuduh kami (Abdul Malik, Mohd. Salleh, Patahiyah) mengambil batu nisan seseorang dan menyimpannya.

“Kita akan siasat dari mana datangnya batu nisan ini dan akan pulangkan ke tempat asalnya. Kita serahkan kepada pihak berwajib yang menjalankan siasatan tersebut,” tegas beliau.

## 3 pelajar khas cemerlang PMR terima penghargaan

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

**BAYAN BARU** – Meskipun ditakdir tergolong dalam golongan orang kurang upaya (OKU), Neoh Xin Er, 15, tidak pernah menyesali kekurangan pada dirinya, malah, menjadikan ia sebagai batu pengalas dan semangat mencabar keupayaan diri menjadi insan serta pelajar cemerlang.

Beliau yang memperoleh 7A di dalam Peperiksaan Menengah Rendah (PMR) baru-baru ini sentiasa bersikap positif dan ceria berprinsipkan bahawa setiap individu mampu meraih kejayaan.

“Setiap orang pasti boleh melakukannya dengan belajar bersungguh-sungguh.

“Kita tidak sepatutnya tewas dan mudah mengalah dengan kekurangan diri sendiri tanpa mengira apa juar bidang yang kita lakukan serta ceburi,” ujar pelajar

Sekolah Menengah Kebangsaan (P) St. George pada Majlis Penyampaian Penghargaan Khas Kerajaan Negeri di sini baru-baru ini.

Majlis penyampaian disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng diadakan bersempena dengan penganjuran Sambutan Rumah Terbuka Hari Krismas Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) 2012.

Turut menerima, Chew Sui Teng yang memperoleh 6A 1B dan Khor Wei Quan, 7A 1B.

Semua pelajar terbabit masing-masing menerima sijil penghargaan dan sumbangan bernilai RM300 untuk Xin Er dan Wei Quan manakala, RM250 (Sui Teng).

Dalam pada itu, Guan Eng ketika menyempurnakan majlis tersebut berkata, sumbangan



**KETUA MENTERI BERGAMBAR KENANGAN BERSAMA-SAMA TIGA PELAJAR CEMERLANG KHAS PMR TERMASUK NEOH XIN ER (DUA DARI KIRI) PADA MAJLIS PENYAMPAIAN PENGHARGAAN KHAS KERAJANAN NEGERI DI SINI BARU-BARU INI.**

terbabit merupakan tanda mata kecil kepada tiga pelajar khas berkennaan.

“Ini sebagai galakkan kepada pelajar khas terutamanya mereka

yang mencapai prestasi baik dalam peperiksaan.

“Kejayaan mereka boleh dijadikan motivasi kepada orang lain sebagai galakkan untuk lebih

berjaya,” ujarnya

Hadir sama, Timbalan Pengurus Besar PDC, Datuk Abdul Rahim Isahak dan Iskandar Basha Abdul Kadir.

# Ahli Majlis kutip wang perlindungan tidak benar

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**GEORGE TOWN** – Dakwaan dikeluarkan melalui salah sebuah blog bahasa Cina, <http://imagnews.com.my>, menyatakan bahawa tiga Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) di sini meminta wang perlindungan daripada para peniaga bunga di Jalan Kapitan Keling adalah tidak benar.

Kenyataan tersebut dinyatakan wakil peniaga-peniaga bunga terbabit, S. Ragindran di sini baru-baru ini.

Katanya, dakwaan tersebut adalah tidak benar sama sekali.

“Selama lebih 20 tahun di sini, tiada seorang ahli majlis pun datang dan minta wang perlindungan daripada kami peniaga-peniaga bunga di sini.

“Tidak tahu apa tujuan dakwaan tersebut

dibuat, tetapi bagi pihak peniaga-peniaga bunga di sini, dakwaan itu adalah palsu,” katanya pada sidang media di sini baru-baru ini.

Pada 24 Disember lalu, artikel ‘DAP Councillor Solicits for Protection Money from Poor Traders’ mendakwa bahawa Ahli Majlis MPPP meminta sejumlah wang sebagai perlindungan kepada peniaga-peniaga di Jalan Kapitan Keling di sini.

Walau bagaimanapun, pada hari sama, tiga Ahli Majlis MPPP berkaitan, Ong Ah Teong, Tahir Jalaluddin Hussain dan Prem Anand tampil membuat laporan polis berkaitan dakwaan tersebut.

Ragindran memberitahu, ahli majlis banyak membantu mereka (peniaga bunga).

“Saya harap blog berkenaan (<http://imagnews.com.my>) menghentikan tuduhan

yang tidak berasas ini hanya demi kepentingan politik mereka semata-mata dan harap pihak berkuasa dapat menyiasat kes ini dengan kadar segera,” tegasnya.

Dalam pada itu, Pengurus Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Little India, N. Balakrishnan yang juga merupakan salah seorang peniaga

bunga di kawasan tersebut memberitahu, semua peniaga di sini membayar kadar sewaan biasa sebanyak RM30 kepada MPPP setiap bulan.

## Peruntukan khas MPPP tingkat pencahayaan lampu jalan

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

**BUKIT BENDERA** – Bagi meningkatkan kelengkapan infrastruktur rakyat negeri ini, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) memperuntukkan peruntukan khas bagi pemasangan, penyelenggaraan dan menaiktaraf lampu-lampu jalan di sini.

Pada tahun lalu, sejumlah RM6.69 juta dibelanjakan bagi kerja-kerja pemasangan dan penyelenggaraan 33,800 buah lampu awam melibatkan laluan pejalan kaki serta kampung.

Daripada jumlah tersebut, RM3.69 juta adalah melibatkan pemasangan dan penyelenggaraan lampu awam dan bil elektrik (RM3 juta).

Bagi tahun ini, MPPP memperuntukkan RM8.45 juta bagi tujuan sama.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, sepanjang tahun lalu, MPPP telah memasang dan menaiktaraf hampir 500 buah lampu jalan dengan 330 daripadanya dipasang berdasarkan permohonan orang awam melalui Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung (JKKK), ahli-ahli majlis atau Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN).

“Bagi menerangkan lagi kawasan bandar, perumahan dan perkampungan, MPPP juga telah mula memasang lampu awam baru pada perselangan jarak setiap tiang lampu antara 40 meter hingga 45 meter berbanding tahun-tahun sebelumnya pada jarak antara 50 meter hingga 65 meter,” katanya ketika merasmikan Pelancaran Pemasangan Lampu Jalan Tambahan di Jalan Stesen Bukit Bendera di sini baru-baru ini.

Menurutnya, bagi tahun 2013, kerja-kerja menaiktaraf lampu-lampu awam secara berperingkat akan dijalankan di jalan-jalan utama dan kawasan yang dikenalpasti.

“Penaiktarafan tersebut adalah melibatkan penukaran kuasa lampu dari 150 Watt kepada



S. Ragindran (dua dari kiri) bersama-sama sebahagian pengusaha bunga di Jalan Masjid Kapitan Keling menunjukkan kenyataan media menyangkal dakwaan palsu blog [imagnews.com.my](http://imagnews.com.my) di sini baru-baru ini.



KETUA Menteri bersama ahli-ahli majlis dan pegawai MPPP menunjukkan tanda bagus di bawah limpahan lampu jalan yang dirasmikan di Jalan Stesen Bukit Bendera di sini baru-baru ini.

250 Watt, manakala dari 250 Watt pula kepada 400 Watt,” katanya.

Tambah Guan Eng, sebanyak RM2.42 juta diperuntukkan bagi menaiktaraf lampu dan penggantian kabel bawah tanah di 39 batang jalan tahun lalu dan RM1.85 juta di 41 batang jalan pada 2011.

“Manakala pada 2013, RM2.25 juta melibatkan 29 batang jalan diperuntukkan bagi tujuan sama,” ujarnya.

Sementara itu, dalam perkembangan lain, Ketua Menteri turut mengumumkan tiga langkah utama dirancang Kerajaan Negeri bagi menangani masalah lalulintas dan bakal dilaksanakan secara berperingkat merangkumi aspek pelebaran serta penaiktarafan jalan, pelaksanaan jalan sehala dan penguatkuasaan undang-undang.

“Langkah berikutnya adalah penyediaan laluan ketiga Pulau Pinang - Seberang Perai dan empat projek infrastruktur utama melibatkan kos RM5 bilion.

“Ia adalah meliputi pembinaan jalan berkembar Jalan Tanjung Bungah - Telok Bahang, pembinaan by-pass dari Lebuhraya Dr. Lim Chong Eu - Air Itam, pembinaan jalan berkembar Jalan Paya Terubong, pembinaan by-pass dari Persiaran Gurney ke Lebuhraya Tun Dr. Lim Chong Eu dan pembinaan Jambatan Ketiga Pulau Pinang,” jelas beliau.

## Kompleks Jalan Kedah dicat semula

Oleh: **WATAWA NATAF  
ZULKIFLI**

**GEORGE TOWN** - Atas inisiatif khas Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC), Kompleks Jalan Kedah yang kini dalam proses pengecatan semula bakal berwajah baru!

Walaupun sepatutnya Perbadanan Pengurusan (MC) Kompleks Jalan Kedah yang sepatutnya menanggung kos penuh usaha tersebut mengikut mengikut akta Hakmilik Strata 1985 yang telah diserahkan PDC sebelum ini, namun, demi kebijakan rakyat, ia akan diusahakan menerusi insentif 80/20.

Iaitu sebanyak 80 peratus kos, RM262,440 ditanggung PDC, selebihnya oleh penduduk, RM65,610.

Malah, melalui tender terbuka, projek tersebut ditawarkan kepada syarikat Aizel Enterprise.

Menurut Ahli Parlimen Tanjung, Chow Kon Yeow, kali terakhir Kompleks Jalan Kedah dicat adalah pada 1996.

“Kerja-kerja mengecat semula dimulakan pada 18 Disember lalu dan dijangka siap pada 18 Mac ini.

“Pada masa sama, saya juga akan menghulurkan RM30,000 daripada peruntukan Kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri (KADUN) bagi meringankan lagi beban ditanggung penduduk.

“Ini bermakna, pemilik-pemilik unit hanya perlu membayar sebanyak 10 peratus ataupun RM 35,610 sahaja,” ujar beliau.



CHOW Kon Yeow (depan, tiga dari kanan) bersama Rosli Jaafar (depan, kanan sekali) memulakan pengecatan rasmi sebagai simbolik Majlis Pelancaran Rasmi Kerja-kerja Pengecatan Semula Kompleks Jalan Kedah di sini baru-baru ini.

Majlis Pelancaran Rasmi Kerja-kerja Pengecatan Semula Kompleks Jalan Kedah di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Pengurus Besar PDC, Datuk Rosli Jaafar.

Dalam pada itu, Kon Yeow memberitahu, sebelum ini, PDC juga melaksanakan beberapa kerja naiktaraf yang besar di kompleks ini melibatkan lif, sistem penggera kebakaran serta kerja-kerja mekanikal dan elektrikal selain dari penyelenggaraan biasa.

“Projek ini merupakan yang ketiga membabitkan penglibatan PDC dalam usaha pengecatan semula selain perumahan Panggupi Mahsuri dan Panggupi Mayang Pasir di Bayan Baru,” ujar beliau.



PROF. Dr. P. Ramasamy

## PENCAPAIAN EXCO PERANCANGAN EKONOMI NEGERI, PENDIDIKAN & SUMBER MANUSIA, SAINS, TEKNOLOGI & INOVASI, PROF. DR. P. RAMASAMY



MAJLIS Penyampaian Bantuan Kewangan Tadika SJKT.



BERSAMA Ketua Menteri di FMM HR Conference.

### SUMBER MANUSIA

#### Peringkat Makro

##### Gaji Minima

- Mengamalkan polisi di mana semua badan Kerajaan Negeri seperti MPSP dan MPPP, dan Syarikat Milik Negeri mengamalkan dasar gaji minima sebanyak RM1,100 (termasuk elaun, tidak termasuk kerja lebih masa).
- Penetapan gaji minima RM1,000 di Pulau Pinang adalah selepas mengambil kira kos hidup yang makin meningkat berbanding kerajaan persekutuan, RM900.

##### Hubungan Erat Dengan Kesatuan Pekerja

- Mengekalkan hubungan baik melalui sesi-sesi dialog dan penganjuran program seperti sambutan Hari Pekerja dan lain-lain.
- Mempunyai hubungan baik dengan MTUC Negeri Pulau Pinang termasuk mengadakan sesi dialog dan membantu dalam hal-hal berkaitan. Juga dengan kesatuan-kesatuan pekerja lain.

##### Melahirkan Modal Insan Berkemampuan

- Berhasrat menjadikan Pulau Pinang sebagai satu destinasi yang melahirkan modal insan terlatih, berkemahiran dan efektif di rantau ini.
  - Ingin melahirkan golongan tenaga kerja berdaya saing di Pulau Pinang. Ianya boleh dilaksanakan menerusi PSDC di bawah sokongan Kerajaan Negeri. PSDC merupakan inisiatif antara Kerajaan Negeri-swasta bagi melahirkan golongan pekerja terlatih.
- \*PSDC merupakan institusi yang memberi latihan kemahiran kepada golongan sasaran, supaya mereka menjadi golongan pekerja berkemahiran dan mempunyai pengkhususan dalam bidang tertentu.

##### Tenaga Kerja Berpengetahuan

- Bekerjasama dengan pihak swasta seperti FMM dalam penganjuran kursus dan seminar bagi memberi kesedaran kepada para pekerja tentang Hak Pekerja, Undang-Undang Pekerjaan dan sebagainya.

##### Penang CAT Centre

- Ditubuhkan dengan misi untuk mengekalkan bakat sedia ada dan menarik lebih banyak bakat ke negeri Pulau Pinang.
- Menjadi perantara dengan syarikat-syarikat yang mencari pekerja dan mereka yang mencari pekerjaan.
- Badan di bawah investPenang, disokong PDC, MPPP, MPSP dan PBA dalam menjayakan visinya.

##### Peringkat Mikro

- Pelbagai program dijalankan dengan kerjasama pihak swasta supaya dapat melahirkan golongan pekerja terlatih, berpengetahuan dan berdaya saing.
- Antara program yang dijalankan sepanjang tahun 2012 oleh MMK Sumber Manusia adalah seperti berikut :-
  - 1.) Seminar *Occupational Safety And Health Management* di bawah kelolaan Persatuan Penasihat Kesihatan & Keselamatan Pekerjaan Pulau Pinang
  - 2.) 3 sesi *Work and Employability Skills Programme, Luncheon Talk on Resetting Mindset To Meet Today's Challenge at Workplace, Luncheon Talk on Understanding Generation in Your Organization* di bawah kelolaan FMM.
  - 3.) Seminar Pengurusan Stress di Tempat Kerja, Program Pengukuhan Pasukan : Berkat Sejiwa dan Program I.Am.CEO di bawah kelolaan Jabatan Kebajikan Masyarakat (JKM).

### PENDIDIKAN

#### Peringkat Makro

Walaupun pendidikan merupakan tanggungjawab di bawah kerajaan persekutuan, namun Kerajaan Negeri turut mengambil inisiatif khas mempertingkatkan tahap pendidikan pada semua peringkat bermula dari pra-sekolah hingga universiti.

##### Pendidikan Pra Sekolah

- Memperuntukkan RM100,000 kepada sekolah-sekolah Tamil untuk menjalankan pra-sekolah di sekolah-sekolah Tamil pada 2012.
- Bantuan sentiasa disalurkan kepada Pusat Asuhan Tunas Islam (PASTI).

##### Pendidikan Sekolah Rendah & Menengah

##### Bantuan Kewangan Tahunan dalam Bajet Tahunan

- Negeri pertama dalam negara memperuntukkan peruntukan tahunan kepada sekolah-sekolah di dalam bajet tahunan.
- Peruntukan diberikan kepada sekolah-sekolah agama, sekolah Cina, sekolah Tamil dan sekolah Mualigh yang tidak mendapat bantuan penuh kerajaan persekutuan.
- Peruntukan RM12 juta untuk sekolah agama rakyat (SAR), sekolah rendah & menengah kebangsaan Cina, sekolah jenis kebangsaan Tamil dan sekolah-sekolah mualigh setiap tahun.

##### Sekolah Jenis Kebangsaan Cina

- Memperuntukkan peruntukan tahunan berjumlah RM5 juta kepada sekolah-sekolah aliran bahasa Cina, termasuk sekolah jenis kebangsaan Cina, sekolah menengah jenis kebangsaan Cina dan sekolah persendirian Cina.
- Peruntukan diagihkan mengikut keperluan sekolah-sekolah yang membuat permohonan kepada Kerajaan Negeri.

##### Sekolah Jenis Kebangsaan Tamil

- Sehingga kini sebanyak RM6.75 juta diperuntukkan kepada 28 sekolah Tamil.
- Peruntukan pada tahun 2009 adalah berjumlah RM1.5 juta, 2010 – 2012 (RM1.75 juta)
- Memberi kerjasama dan mengenalpasti tanah bagi menubuhkan sebuah sekolah menengah berorientasi Tamil pertama di Malaysia. Namun, tidak dapat diteruskan ekoran kuasa mengeluarkan lesen bagi sekolah-sekolah adalah terletak pada kerajaan persekutuan.

##### Sekolah Agama Rakyat (SAR)

- Bantuan tahunan RM1.75 juta setiap tahun.

##### Sekolah Mualigh

- RM1.28 juta disalurkan kepada 23 buah sekolah mualigh mengikut keperluan masing-masing.

##### Program Pelajar Emas

- Pelajar Tahun 1, Tahun 4, Tingkatan 1 & Tingkatan 4 menerima bantuan RM100 *one-off*.

##### Tanah Untuk Pembinaan Sekolah Baru

- Memperuntukkan tanah-tanah kepada sekolah-sekolah yang tidak mempunyai tanah untuk bangunan sekolah.

## Sekolah-sekolah Tamil

- 4 sekolah Tamil mendapat tanah sumbangan Kerajaan Negeri.

Antaranya :

- 1.) Sekolah Tamil Azad, yang beroperasi di bangunan bawah tanah, diberi tanah pada tahun 2008.
- 2.) Sekolah Tamil Batu Kawan, diberi tanah 2 ekar dan 2 ekar tambahan dalam pertimbangan.
- 3.) Mengambil tanah daripada pemilik swasta untuk Sekolah Tamil Valdor, Seberang Perai Selatan.

## Bantuan Pendaftaran IPTA RM1,000

- Bantuan kewangan RM1,000 kepada para pelajar yang berjaya memasuki institusi pengajian tinggi awam (IPTA).
- Pada tahun 2011, RM2 juta diperuntukan ; 2012 (RM2.53 juta).

## Hab Pendidikan Cemerlang

- Memberikan tanah kepada universiti wanita, *Asian Woman Leadership University* (AWLU), sebuah universiti yang akan digerakkan oleh universiti terkemuka di Amerika Syarikat, *Smith College*.

## Majlis Pendidikan Pulau Pinang (PEC)

- PEC atau *Penang Education Council* ditubuhkan MMK Pendidikan bagi memudahkan sumbangan atau input daripada pakar-pakar pendidikan bagi membantu Kerajaan Negeri berhubung pembangunan negeri sebagai pusat pendidikan terulung.
- Juga mainkan peranan melaksanakan inisiatif dan program dengan kerjasama pihak kerajaan, swasta, kumpulan akademik, institusi pendidikan dan badan bukan kerajaan dengan tujuan menutup jurang dalam sistem pendidikan negara.

• PEC menfokus kepada 4 aspek utama dalam merealisasikan visinya. Antaranya :-

- i) Memainkan peranan sebagai satu forum bagi membincang serta mempertimbangkan isu-isu berkaitan pendidikan tinggi dan mempromosi pendidikan tinggi swasta, pendidikan vokasional dan pendidikan kemahiran.
- ii) Mempromosi pendidikan awal kanak-kanak, pendidikan kepada kanak-kanak istimewa, kaunseling atas talian dan kreatif, kesenian dalam pendidikan dan menjalankan program yang memperkasakan pendidikan serta berunsur kesedaran supaya mencapai visi pembelajaran sepanjang hayat yang tidak formal.
- iii) Program Pembelajaran Secara Kreatif Dalam Bahasa Inggeris kepada para pelajar di kawasan pendalaman yang akan memberi keutamaan kepada cara pembelajaran secara kreatif menggunakan gabungan seni, muzik, drama, permainan dan bercerita serta memperkuuhkan pembelajaran bahasa Inggeris sebagai bahasa pengantar.



BERSAMA barisan pengajar dan peserta Creative Learning In English Program.

## Peringkat Mikro

MMK Pendidikan menjalankan pelbagai program dan inisiatif demi pembangunan pendidikan yang efektif.

Berikut adalah antara program-program dan inisiatif MMK Pendidikan sepanjang tahun 2012 :-

- 1) Program Fokus Literasi & Program Bermain, Belajar dan Berkembang Bersama di bawah kelolaan BOLD.
- 2) Program Menyerlahkan Kreativiti Dalam Diri & Kem Remaja Ungguk di bawah kelolaan SMJK Sacred Heart.
- 3) Program *Maths Made Fun and Easy*, Program *Vetriyai Nokki*, Program *White Lily* & Bengkel Kesusasteraan Bahasa Tamil 2012 untuk Pelajar-pelajar Tingkatan 5 di bawah kelolaan Jawatankuasa Sekolah-sekolah Tamil.
- 4) Karnival Perpustakaan di bawah kelolaan Perbadanan Perpustakaan Awam Pulau Pinang
- 5) Program Kos Sastera Bahasa Inggeris PMR 2012 & Program *Tesol Colloquium* di bawah kelolaan Universiti Sains Malaysia
- 6) Seminar Teknik Menjawab Soalan PMR & SPM di bawah kelolaan Jawatankuasa Sekolah Agama Rakyat.



DI Forum Industri dan Keusahawanan Pulau Pinang.

## SAINS, TEKNOLOGI & INOVASI

### Peringkat Makro

#### Memupuk Kerjasama Kerajaan – Swasta

- Hasil kerjasama Kerajaan Negeri dengan pihak swasta, lebih banyak pelaburan berdasarkan sains dan teknologi berjaya dibawa masuk. Antaranya, Syarikat Honeywell, *Phison Technologies* dan sebagainya.
- Malah, kerjasama erat turut mendorong kepada pertambahan pelaburan antaranya membabitkan syarikat *Robert Bosch*, *B Braun* dan *Agilent Technologies*.

#### Penang Science Park

- Kerajaan Negeri menerusi PDC berjaya menjadikan *Penang Science Park* sebagai satu destinasi sains teknologi yang turut mewujudkan peluang pekerjaan.

#### Modul Sains, Inovasi & Penyelidikan Pulau Pinang (PRISM)

- PRISM atau *Penang Research, Innovation and Science Module* akan ditubuhkan bagi merealisasikan impian serta usaha negeri untuk menjadi negeri yang kaya dalam penyelidikan sains dan teknologi setaraf dengan negara-negara maju.

#### Majlis Sains Pulau Pinang (PSC)

- PSC atau *Penang Science Council* ditubuhkan dengan kerjasama pihak-pihak swasta agar Pulau Pinang yang sekian lama merupakan pemain utama dalam bidang industri (sejak 40 tahun) tidak ketinggalan.

• Lima asas penubuhan PSC :

- 1) Menggalakan pembelajaran dan penguasaan subjek sains di peringkat sekolah. Memupuk minat pelajar mempelajari mata pelajaran sains dan teknologi, bagi mewujudkan masyarakat Pulau Pinang yang cekik sains dan teknologi.
- 2) Menggalakan inovasi dan penyelidikan bagi mewujudkan suasana bersaing yang sihat.
- 3) Memantau para usahawan muda berdasarkan sains supaya golongan terbabit diberi pendedahan dan sokongan secukupnya bagi membolehkan idea-idea mereka ditransformasi sebagai kejayaan dari segi penciptaan serta pengkomersilan.
- 4) Bidang bioteknologi, Sains Hayat dan bidang kesihatan diberi perhatian bagi membolehkan ia muncul sebagai industri pilihan masa depan.
- 5) Menubuhkan Pusat Teknologi Pulau Pinang bagi mempamerkan kejayaan Pulau Pinang sepanjang 35 tahun lalu dengan penglibatan dalam pengindustrian yang pesat.

### Peringkat Mikro

#### Menggalakan pembelajaran Sains & Teknologi

- MMK Sains & Teknologi, menerusi kerjasama *Penang Education Council* mengadakan pelbagai program untuk menggalakkan pembelajaran sains dan teknologi dalam kalangan para pelajar.

#### Mengadakan 'Science Fair' di peringkat Sekolah

- Dapat mengenalpasti bakat dan minat para pelajar sekolah terhadap bidang sains dan teknologi.

#### Penang International Science Fair

- Diadakan oleh PSC dan mendapat respons amat menggalakkan.

#### Sesi Dialog dengan Pemain Industri Sains & Teknologi

- Sentiasa diadakan bagi mengetahui cabaran dan masalah dihadapi pemain-pemain industri dan mengambil langkah menyelesaikannya.

MMK Sains dan Teknologi berpandangan jauh dalam mempromosi Sains dan Teknologi kepada para pelajar terutamanya dalam mencungkil lebih banyak bakat berorientasikan sains dan teknologi.

MMK sains dan teknologi menjalankan pelbagai program bagi menggalakkan pembelajaran bidang terbabit dalam kalangan pelajar iaitu menerusi Program Penggalakan Sains dan Teknologi.

Berikut adalah antara program-program dan inisiatif MMK Sains dan Teknologi sepanjang tahun 2012 :-

1. *Coastal Scene Investigation (CSI) Programme: The Mangrove Ecosystem*.
2. *Incredible Insects*.
3. Bengkel Sains Marin Untuk Pelajar Sekolah Menengah Negeri Pulau Pinang 2012
4. *Herbs for Health Benefits*.
5. *Identification and Lifecycle of Birds Workshop for Hearing Impaired*.
6. Meringankan Jejak Kaki Ekologi di Bumi
7. Pertandingan Literasi Sains dan Teknologi antara sekolah-sekolah Menengah Pulau Pinang
8. *First Malaysian Astronomy Olympiad in Penang 2012*.
9. *Artificial Incubation of Bird Eggs – A tool for Conservation –for secondary school students*.

# Elak kesesakan, implementasi laluan sehala

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

**GEORGE TOWN** – Bagi mengurangkan kesesakan lalulintas, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mengambil inisiatif menukar arah aliran lalulintas kepada sehala membabitkan sebahagian Jalan Cantomen dari Jalan Kalawei ke Jalan Burma berkuatkuasa sejak 14 Disember lalu di sini baru-baru ini.

Ahli Majlis MPPP merangkap Pengurus Jawatankuasa Tetap Infrastruktur dan Lalulintas, Muhammad Sabri Md. Osman berkata, inisiatif tersebut adalah untuk memudahkan urusan dan

menyediakan lebih banyak ruang meletak kenderaan kepada para pengguna.

“Hasil tinjauan MPPP mendapati bahawa berlaku kesesakan di kawasan Pulau Tikus di sini setiap hari antaranya disebabkan tindakan para pengguna yang meletakkan kenderaan di bahu-bahu jalan.

“Adalah diharapkan dengan perubahan aliran lalulintas ini sedikit sebanyak dapat mengurangkan kesesakan di kawasan tersebut,” ujarnya pada sidang media di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pemangku Timbalan Pengarah Kejuruteraan MPPP, Ir.A. Rajendran dan Jurutera Lalulintas, Zainuddin Mohamad



MUHAMMAD Sabri Md. Osman (tengah) menunjukkan lokasi penukaran arah lalulintas di Jalan Cantomen sambil diperhatikan oleh A. Rajendran (kiri) dan Zainuddin Mohamad Shariff di sini baru-baru ini.

Shariff.

Dalam pada itu, Muhammad Sabri berkata, antara jalan lain yang turut ditukar arah aliran lalulintas kepada sehala adalah Lorong Pitt dari Lebuh Chulia ke Lebuh Ah Quee berkuatkuasa pada tarikh sama.

“Penukaran arah aliran lalulintas ini adalah bagi mengurangkan kesesakan di Lorong Pitt dan persimpangan Lebuh Chulia dan Lorong Pitt.

“Pemandu-pemandu adalah dinasihatkan untuk mematuhi arah aliran lalulintas dan larangan-

larangan yang telah ditetapkan demi keselamatan orang ramai serta kelincinan aliran trafik di lokasi-lokasi terlibat,” ujarnya.

Sebarang maklum balas boleh dikemukakan kepada zainuddin@mppp.gov.my atau hubungi di talian 04 – 655 1007.

## Parit Jalan Sungai Ujong ditutup

**GEORGE TOWN** – Parit di sepanjang kiri dan kanan Jalan Sungai Ujong, di sini akan ditutup sepenuhnya sebagai langkah keselamatan untuk warga setempat.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Komtar, Ng Wei Aik berkata, sebanyak RM68,425 diperuntukkan Kerajaan Negeri demi rakyat.

“Setakat ini, sudah ada tiga orang terjatuh ke dalam longkang ini dan tercedera. Kita tidak mau insiden ini berulang.

“Melalui tender terbuka, kontraktor Berkat Cerah dilantik. Kita berharap kerja-kerja pemasangan penutup longkang jenis fiber ini boleh dimulakan lebih awal untuk keselesaan rakyat,” ujar beliau di sini baru-baru ini.

Pengerusi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Kampung Kolam, Bee Heng Huat dan dua Pegawai Khas Wei Aik turut hadir pada sidang media itu.

Menurut Wei Aik yang juga Setiausaha Politik bagi Ketua Menteri Pulau Pinang, Kerajaan Negeri kira-kira dua tahun lepas baru membina parit yang lebih luas sehingga menyelesaikan masalah malar segar di kawasan tersebut, iaitu banjir kilat.

Tetapi, katanya, pemasangan penutup



NG Wei Aik (dua dari kiri) bersama-sama Bee Heng Huat (paling kiri) dan dua Pegawai Khasnya menunjukkan kawasan parit tanpa penutup di Jalan Sungai Ujong di sini baru-baru ini.

paip tidak termasuk dalam bajet menaiktaraf sistem perparitan semasa itu.

Justeru, beliau berkata, kerja-kerja pemasangan penutup parit yang bermula pada 12 Disember tahun lepas terbabit diharap dapat siap mengikut jadual.

## Lintasan pejalan kaki Jln. Angsana elak kemalangan



LINTASAN pejalan kaki di Jalan Angsana yang siap sepenuhnya di sini baru-baru ini.

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

**PAYA TERUBONG** – Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Paya Terubong, Yeoh Soon Hin berharap pemasangan lintasan pejalan kaki di Jalan Angsana, di sini yang siap sepenuhnya baru-baru ini mampu meningkatkan mutu keselamatan hidup rakyat setempat.

Menurut beliau, projek kendalian Jabatan Kerja Raya (JKR) itu menelan belanja RM95,820 peruntukan Kerajaan Negeri.

“Jalan lebar dan warga emas susah nak lintas jalan utama ini. Maka, JKR buat projek ini, tapi, Kerajaan Negeri bayar (keluarkan peruntukan).

“Orang awam menghadapi kesulitan untuk melintas jalan tersebut disebabkan aliran lalulintas yang begitu tinggi (laju),” ujar beliau pada sidang media khas di sini baru-baru ini.

Malah, beliau berkata, hasil tinjauan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mendapati, purata pejalan kaki melintasi jalan utama itu sebelum ini adalah kira-kira 100 orang bagi tiap-tiap jam.

Ini kerana, katanya, projek pembangunan baru serta wujudnya hospital kerajaan di sini sejak beberapa tahun belakangan ini mengakibatkan bilangan pelintas jalan tersebut kian meningkat.

Itu, tidak termasuk kewujudan lapan blok dan 14 blok rumah mampu milik rakyat di kedua-dua belah Jalan Angsana tersebut.

Ekoran itu, katanya lagi, tidak hairanlah sekiranya ada satu kes kemalangan jiwa membabitkan seorang wanita berlaku di jalan utama itu sebelum lintasan pejalan kaki berwajib siap dipasang.

Kerajaan Negeri melalui JKR memulakan projek cakna keselamatan komuniti itu pada Oktober tahun lepas.

# ASIA DALAM EKONOMI GLOBAL – PERTUMBUHAN LESTARI

PADA 6 Disember lepas telah berlangsung Sidang Kemuncak Ekonomi Asia yang ke-lapan di Hotel Traders George Town. Anjuran oleh *Asian Strategy & Leadership Institute* dengan kerjasama *Penang Institute* memfokuskan perbincangan ke arah kelestarian dan pemasukan transformasi ekonomi baru di rantau Asia.

Y.A.B. Ketua Menteri Lim Guan Eng dalam ucaptamanya menegaskan kepentingan bakat tenaga kerja di samping pemilihan sektor yang tepat dalam mengerakkan pertumbuhan ekonomi, perangkuman sosial, kelestarian dalam persekitaran dan urus tadbir yang telus menjadi titik tolak dalam pemasukan ekonomi baharu yang lebih kompetitif. Cabaran untuk memiliki bakat tenaga kerja bukan sahaja harus dilihat dari sudut kualiti pendidikan malah kepentingan dalam mengekalkan mereka juga perlu dititikberatkan.

## Kelestarian Perkembangan Ekonomi di Asia dalam Ketidaktentuan Global

Bagaimanakah corak pertumbuhan ekonomi Malaysia pada tahun 2013? Pertumbuhan ekonomi negara dianggarkan akan tumbuh pada kadar 7.5% bermula dari tahun 2001, sebaliknya tumbuh pada kadar kurang 6% secara purata setiap tahun. Faktor kebergantungan kepada pelaburan langsung asing (*Foreign Direct Investment, FDI*)

masih tinggi. Penghujung tahun 2001 selepas krisis ekonomi Asia beransur pulih, China telah menjadi ahli *World Trade Organization* (WTO) yang mana memberikan kelebihan kepada negara itu untuk menembusi pasaran Amerika Syarikat secara terus tanpa sebarang bentuk diskriminasi. Ianya memberi impak besar kepada Malaysia dan Pulau Pinang di mana kemasukan FDI tidak serancak sebelumnya. Ketidakupayaan Malaysia untuk menghasilkan produk kejuruteraan berteknologi terkini berbanding Jepun, Taiwan dan Korea yang seiring dengan kebolehupayaan Amerika Syarikat, sehingga mereka kekal berkembang tanpa bergantung kepada FDI sepenuhnya. Ekonomi di rantau Asia dijangka sedikit perlahan pada tahun 2013 disebabkan oleh tindakan penurunan nilai mata wang oleh negara besar seperti Jepun dan Amerika Syarikat.

## Rangsangan Pertumbuhan Hijau – Tenaga & alam sekitar di Asia

Terdapat empat faktor utama yang mengubah situasi masa depan iaitu urbanisasi, perubahan demografi, perubahan cuaca dan globalisasi. Pertambahan populasi di kawasan bandar dan warga emas dianggarkan mendominasi menjelang tahun 2050. Sehubungan dengan itu, kesan negatif berpunca daripada perubahan ini terus meningkatkan

pelepasan gas karbon dioksida dan peningkatan dalam penggunaan bahan mentah tanpa kawalan yang baik sangat meresahkan. Oleh itu, memahami definisi atau kehendak sebenar ekonomi hijau adalah penting kerana potensinya dapat menghasilkan produk yang lebih kompetitif, penggunaan sumber secara efisyen serta pengurangan impak negatif kepada alam sekitar. Inisiatif Kerajaan Pulau Pinang melalui Majlis Hijau Pulau Pinang, syarikat swasta mahupun syarikat bukan kerajaan atas tanggungjawab masing-masing, mengikut prinsip ekonomi hijau yang betul diharap dapat memberi impak berterusan kepada kepentingan ekonomi hijau ini.

## Urus Tadbir yang Telus menjana Pertumbuhan Ekonomi

Satu daripada kehendak dan keperluan masyarakat adalah pekerjaan atau penjanaan sumber pendapatan yang berterusan. Rasuah atau pun ketidaktelusan dalam sistem urus tadbir biasanya disebabkan oleh janaan sumber pendapatan oleh individu tersebut

atau terhad. Tunisia dan Greece antara negara korup di dunia yang gagal membentuk kerajaan yang telus terus gagal dan mengalami komplikasi dalam mengembangkan ekonomi semasa. Hal ini menyebabkan sistem sedia ada gagal berfungsi dalam penyediaan keperluan rakyat yang kian meluas dan meningkat. Justeru, kawalan serta penyediaan peluang pekerjaan dalam masyarakat secara menyeluruh penting dalam membentuk teras urus tadbir yang baik.

Tanggungjawab korporat adalah bukan sahaja menghormati hak manusia tetapi memastikan kerangka kerjanya lebih kukuh. Oleh hal yang sedemikian, kelestarian terhadap manusia sejagat terjamin kerana kelestarian terhadap kesaksamaan jantina dan isu kepentingan dalam perniagaan kekal terjamin.

## Inovasi & Infrastruktur untuk Masa Depan

Penyediaan akses serta tahap kelajuan jalur lebar dan internet di Malaysia perlu dipertingkatkan. Pada masa hadapan, industri pembuatan akan bergerak mengikut keperluan, acuan dan kehendak semasa. Kebergantungan kepada inovasi serta teknologi mengurangkan penggunaan sumber manusia. Perkembangan dalam inovasi sumber tenaga semakin pantas terutama di Amerika Syarikat.

Di Malaysia, terdapat peluang yang begitu besar dalam penghasilan produk nilai tambah berasaskan bio-mass kepada biochemical yang mempunyai nilai pasaran tinggi. Kurang 1% daripada kadar dalam negara kasar (KDNK) negara dibelanjakan dalam sektor penyelidikan dan pembangunan (R&D) berbanding Korea Selatan memperuntukkan 3.5% daripada KDNK-nya dalam sektor yang sama. Peranan oleh syarikat swasta dalam R&D adalah penting kerana Korea Selatan sebagai contoh, 75% daripada R&D-nya dipacu oleh sektor swasta.

Bagaimana inovasi dan

infrastruktur dapat dilaksanakan secara praktikal untuk masa hadapan? Inovasi dan struktur tidak semestinya penghasilan sesuatu benda baharu tetapi boleh diperlakukan pada asas yang lebih baik. Di Dell sebagai contoh, pekerja dibekalkan akses internet dan implementasi kerja dari rumah meningkatkan tahap produktiviti pada kadar 25 hingga 30 peratus. Kelebihan penggunaan media sosial seperti Facebook dan sebagainya juga secara positif mampu mengubah lanskap inovasi dan infrastruktur masa hadapan.

## Pulau Pinang & Koridor Utara: Peluang Pelaburan dan Perniagaan

Hampir setengah abad kecemerlangan industri pembuatan di Pulau Pinang terus meyakinkan pelabur asing. Kematangan dalam sektor ini menjadikan ia satu kelebihan kepada peningkatan jumlah bakat atau sumber manusia yang kompetitif. Dasar urus tadbir yang telus dan kepelbagaiannya bahasa pertuturan juga faktor tambahan menjadikan Pulau Pinang destinasi terbaik pelabur terutama dari China dan Taiwan. Selain itu, penambahbaikan infrastruktur seperti jambatan kedua yang menghubungkan Batu Maung dan Batu Kawan dan penaiktarafan pelabuhan dijangka merancakkan lagi peluang pelaburan dan perniagaan di negeri ini.

## Konklusi

Persekitaran dan situasi sosio-ekonomi adalah dinamik. Penglibatan kerajaan dalam membentuk polisi diperlukan. Sistem pendidikan sedia ada seharusnya setaraf sistem terbaik yang dapat membekalkan sumber manusia kelas dunia. Sumber manusia atau bakat tenaga kerja ini seterusnya mampu menghasilkan teknologi terkini serta menjana ekonomi hijau. Oleh itu kebergantungan negara kepada pelaburan langsung asing tidak lagi menjadi fokus atau enjin utama dalam menentu hal tuju ekonomi yang lestari.



KETUA Pegawai Eksekutif Penang Institute, Zairil Khir Johari ketika menyampaikan ucaptama pada Sidang Kemuncak Ekonomi Asia di sini baru-baru ini.

Ditulis oleh Che Afandy Che Yusof  
Penganalisa  
Penang Institute

Nama ADUN	No Tel/ No Faks	Nama ADUN	No Tel/ No Faks	PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YAB Tuan Lim Guan Eng <a href="mailto:limguaneng@penang.gov.my">limguaneng@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 829 0614	PENAGA YB Dato' Haji Azhar Ibrahim	(T) 04 - 310 3100 (F) 04 - 323 8017	PENAGA Hj Rosidi Bin Hussain <a href="mailto:albertam@ yahoo.com">albertam@ yahoo.com</a> 019-4704 800	(T) 04 - 575 6577 (F) 04 - 575 8578
PENANTI YB Dato' Mansor Othman <a href="mailto:mansor@penang.gov.my">mansor@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 522 1463 (F) 04 - 522 1463	BERTAM YB Hajah Zabariah Wahab	(T) 04 - 575 8670	BERTAM Asrol Sani Bin Abdul Razak <a href="mailto:asrolsani2006@gmail.com">asrolsani2006@gmail.com</a>	(T) 013 - 580 6981
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy a/l Palanisamy <a href="mailto:ramasamy@penang.gov.my">ramasamy@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 650 5134 (F) 04 - 261 8715	PINANG TUNGGAL YB Dato' Haji Roslan Saidin		PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhamad <a href="mailto:hadiputra78@yahoo.com">hadiputra78@yahoo.com</a>	(T) 019-437 2887
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow <a href="mailto:chowkonyeow@penang.gov.my">chowkonyeow@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 228 8514	PERMATANG BERANGAN YB Haji Shabudin Yahya	(T) 04 - 573 4630 (F) 04 - 570 1997	PERMATANG BERANGAN Arshad Bin Md Salleh <a href="mailto:arshad_salleh@yahoo.com">arshad_salleh@yahoo.com</a>	(T) 019 - 510 2633
BATU MAUNG YB Dato' Abdul Malik Abul Kassim <a href="mailto:abdulmalik@penang.gov.my">abdulmalik@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496	SUNGAI DUA YB Dato' Haji Jasmin Mohamed	(T) 04 - 575 7454	SUNGAI DUA Zahadi Mohd <a href="mailto:zahadi55@yahoo.com">zahadi55@yahoo.com</a>	(T) 019 - 507 3828
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng <a href="mailto:limhockseng@penang.gov.my">limhockseng@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175	TELOK AIR TAWAR YB Dato' Hjh. Jahara Hamid <a href="mailto:jahara.hamid@gmail.com">jahara.hamid@gmail.com</a>	(T) 04 - 351 3675 (F) 04 - 351 4389	TELOK AIR TAWAR Salehin Mohamed <a href="mailto:pjd_403@gmail.com">pjd_403@gmail.com</a>	(T) 017 - 427 1581
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang <a href="mailto:lawhengkiang@penang.gov.my">lawhengkiang@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419	SEBERANG JAYA YB Datuk Arif Shah Haji Omar Shah <a href="mailto:arif@arifshah.com">arif@arifshah.com</a>	(T) 04 - 398 0185	SEBERANG JAYA Abdul Jalil Che Ros <a href="mailto:abiteguh@gmail.com">abiteguh@gmail.com</a>	(T) 04 - 390 5109 (F) 04 - 489 3227
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh <a href="mailto:pheeboonpoh@penang.gov.my">pheeboonpoh@penang.gov.my</a> <a href="mailto:pheeboonpoh@yahoo.com">pheeboonpoh@yahoo.com</a>	(T) 04 - 262 0860 (F) 04 - 261 8745	SUNGAI ACHEH YB Dato' Mahmud Zakaria <a href="mailto:datomahmud@umpangroup.com.my">datomahmud@umpangroup.com.my</a>	(T) 04 - 593 3100 (F) 04 - 593 9529	SUNGAI ACHEH Hj Mohd Kamil Bin Abu Bakar <a href="mailto:hjwandyay@yahoo.com">hjwandyay@yahoo.com</a>	(T) 012 - 4735774 (F) 04 - 582 7648
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang <a href="mailto:lawchookiang@penang.gov.my">lawchookiang@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885	BAYAN LEPAS YB Syed Ameruddin Dato' Syed Ahmad		BAYAN LEPAS Asnah Binti Hashim <a href="mailto:asnah_45@streamyx.com">asnah_45@streamyx.com</a>	(T) 019 - 472 6956 (F) 04 - 6588152
AIR ITAM YB Wong Hon Wai <a href="mailto:wonghonwai@penang.gov.my">wonghonwai@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926	PULAU BETONG YB Sr. Haji Muhammad Farid Saad		PULAU BETONG Hj Mohd Tuah Bin Ismail <a href="mailto:tuahtismail@yahoo.com">tuahtismail@yahoo.com</a>	(T) 019 - 570 9500 (F) 04 - 866 8618
BERAPIT YB Ong Kok Fooi <a href="mailto:ongkokfooi@penang.gov.my">ongkokfooi@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 530 8476	TELUK BAHANG YB Dato' Seri Dr. Haji Hilmi Hj Yahya	(T) 04 - 866 1760 (F) 04 - 866 1821	TELUK BAHANG Halil Sabri Hamid <a href="mailto:halilsabri.hamid@gmail.com">halilsabri.hamid@gmail.com</a>	(T) 016-400 6462
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO <a href="mailto:jagdeepsinghdeo@penang.gov.my">jagdeepsinghdeo@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464	POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
PANTAI JEREJAK YB Sim Tze Tzin <a href="mailto:simtzezin@penang.gov.my">simtzezin@penang.gov.my</a>	(T) 019 - 443 2088 (F) 04 - 641 3088	BOMBA	994	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
MACHANG BUBOK YB Dato' Tan Hock Leong <a href="mailto:hiltan@penang.gov.my">hiltan@penang.gov.my</a>	(T) 04 - 552 1366 (F) 04 - 552 1366	DIREKTORI TELEFON	103		04-226 5161
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu <a href="mailto:dappenang.caqw.teh@gmail.com">dappenang.caqw.teh@gmail.com</a>	(T) 017 - 472 9990 (F) 04 - 228 8514	OPERATOR ANTARABANGSA	101	PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461
JAWI YB Tan Beng Huat <a href="mailto:tanbenghuat2000@yahoo.com">tanbenghuat2000@yahoo.com</a>	(T) 04 - 598 1877 (F) 04 - 598 1877	PENYELAMAT	991	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
PENGKALAN KOTA YB Keng Ee <a href="mailto:dappengkalankota@gmail.com">dappengkalankota@gmail.com</a>	(T) 04 - 250 1521 (F) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523	BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
BAGAN DALAM YB Tanaseharan a/l Autheraphy <a href="mailto:atana@first.net.my">atana@first.net.my</a>	(T) 04 - 538 1162 (F) 04 - 537 1163	SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957	( BUTTERWORTH)	04-310 2377
KEBUN BUNGA YB Ong Khan Lee <a href="mailto:jason_0k@yahoo.com">jason_0k@yahoo.com</a>	(T) 04 - 818 2008 (F) 04 - 818 2008	NEGERI		JAMBATAN PP	04-398 7419
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shappee <a href="mailto:adunan.dunsgbakap@yahoo.com">adunan.dunsgbakap@yahoo.com</a>	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648	KASTAM	04-262 2300	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
KOMTAR YB Ng Wei Aik <a href="mailto:ngweiaik@penang.gov.my">ngweiaik@penang.gov.my</a> <a href="mailto:nweiaik@gmail.com">nweiaik@gmail.com</a>	(T) 04 - 227 0215 (F) 04 - 227 8215	IMIGRESEN	04-250 3419	PERSATUAN PERUNDUNGAN	04-829 4046
PADANG LALANG YB Tan Cheong Heng <a href="mailto:michael@dappenang.com.my">michael@dappenang.com.my</a>	(T) 04 - 502 5071 (F) 04 - 508 9711	INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373	KANAK-KANAK	
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin <a href="mailto:clementyeoh@hotmail.com">clementyeoh@hotmail.com</a>	(T) 04 - 229 2105 (F) 04 - 226 2550	WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	CAP	04-829 9511
PULAU TIKUS YB Koay Teng Hai <a href="mailto:koaytenghai@gmail.com">koaytenghai@gmail.com</a>	(T) 04 - 226 3227 (F) 04 - 226 3227	Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-397 1058	JABATAN BURUH	04-262 5536
PERMATANG PASIR YB Dato' Hj. Salleh Man <a href="mailto:adunptgpasir@gmail.com">adunptgpasir@gmail.com</a>	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226	SOCSO	04-226 1000	PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen <a href="mailto:pkrbktengah@gmail.com">pkrbktengah@gmail.com</a>	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677	N1 Penaga : 019 - 470 4800	- Rosidi Hussain	N22 Tanjung Bungah : 012 - 513 6761	- Fernie
SUNGAI PINANG YB Koid Teng Guan <a href="mailto:tgkoid@gmail.com">tgkoid@gmail.com</a>	(T) 010 - 464 3308 (F) 04 - 282 8322	N2 Bertam : 012 - 348 5275	- Ab. Halim Hamid	N23 Air Putih : 04 - 829 0614	- Chiam Heng Hock
BATU UBAN YB Raveenthanar a/l Subramaniam <a href="mailto:dunbatubuan@gmail.com">dunbatubuan@gmail.com</a> <a href="mailto:raveenkeadilan@gmail.com">raveenkeadilan@gmail.com</a>	(T) 04 - 659 6007 (F) 04 - 658 6007 04 - 2628188	N3 Pinang Tunggal : 019 - 437 2887	- Muhasdey	N24 Kebun Bunga : 04 - 829 3691	- Nancy Lim
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji <a href="mailto:rsnayer@gmail.com">rsnayer@gmail.com</a>	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611	N4 Permatang Berangan : 019 - 510 2633	- Arshad Md. Salleh	N25 Pulau Tikus : 012 - 488 3227	- Joe
DAP PENANG HQ <a href="mailto:dappg@streamyx.com">dappg@streamyx.com</a>	(T) 04 - 228 8482 04 - 227 1397 04 - 226 6482 (F) 04 - 228 8514	N5 Sungai Dua : 019 - 507 3828	- Zahadi Mohd	N26 Padang Kota : 012 - 431 7015	- Johnny Chee
		N6 Telok Air : 017 - 427 1581	- Salehin Mohamed	N27 Pengkalan Kota : 012 - 437 1522	- Wang Lai Kin
		N7 Sungai Puyu : 012 - 528 8411	- Ng Ya Ling	N28 KOMTAR : 012 - 412 6284	- Adreene
		N8 Bagan Jermal : 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong	N29 Datok Keramat	- A. T. Ong
		N9 Bagan Dalam : 016 - 473 1963	- Gesan	N30 Sungai Pinang : 010 - 464 3308	- Anna
		N10 Seberang Jaya : 013 - 489 3227	- Abdul Jalil Che Ros	N31 Batu Lancang : 04 - 282 6419	- Ooi Gaik Heoh
		N11 Permatang Pasir : 019 - 412 8442	- Kamal	N32 Seri Delima : 012 - 486 2552	- Mr. Lingam
		N12 Penanti : 04 - 522 1463	- Suhaimi Bin Mansor	N33 Air Itam : 012 - 493 3648	- Teh Choong Kong
		N13 Berapit : 019 - 481 7823	- Ong Kee Seong	N34 Paya Terubong : 012 - 484 1963	- Toon Hoon Lee
		N14 Machang Bubuk : 019 - 546 3257	- Rynu	N35 Batu Uban : 017 - 541 3017	- Pamela Shalini
		N15 Padang Lalang : 04 - 502 5071	- Ooi Zhen Chee	014 - 743 4077	- Akmal Komal
		N16 Perai : 012 - 339 3479	- Pn. Rajalethchumi	: 019 - 443 2088	- Victor
		N17 Bukit Tengah : 017 - 467 7668	- Lim Tuan Chun	N37 Batu Maung : 013 - 510 1968	- Latifah
		N18 Bukit Tambun : 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong	N38 Bayan Lepas : 019 - 472 6956	- Asnah Bt Hashim
		N19 Jawi : 017 - 408 4784	- Abdul Halim Yunus	N39 Pulau Betong : 019 - 570 9500	- Hj Md Tuah Ismail
		N20 Sungai Bakap : 012 - 415 2905	- Munir Bin Makhtar	N40 Telok Bahang : 016 - 400 6462	- Halil Sabri
		N21 Sungai Aceh : 012 - 473 5774	- Hj M. Kamil A.Bakar		

### PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/ PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS

N1 Penaga : 019 - 470 4800	- Rosidi Hussain	N22 Tanjung Bungah : 012 - 513 6761	- Fernie
N2 Bertam : 012 - 348 5275	- Ab. Halim Hamid	N23 Air Putih : 04 - 829 0614	- Chiam Heng Hock
N3 Pinang Tunggal : 019 - 437 2887	- Muhasdey	N24 Kebun Bunga : 04 - 829 3691	- Nancy Lim
N4 Permatang Berangan : 019 - 510 2633	- Arshad Md. Salleh	N25 Pulau Tikus : 012 - 488 3227	- Joe
N5 Sungai Dua : 019 - 507 3828	- Zahadi Mohd	N26 Padang Kota : 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N6 Telok Air : 017 - 427 1581	- Salehin Mohamed	N27 Pengkalan Kota : 012 - 437 1522	- Wang Lai Kin
N7 Sungai Puyu : 012 - 528 8411	- Ng Ya Ling	N28 KOMTAR : 012 - 412 6284	- Adreene
N8 Bagan Jermal : 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong	N29 Datok Keramat	- A. T. Ong
N9 Bagan Dalam : 016 - 473 1963	- Gesan	N30 Sungai Pinang : 010 - 464 3308	- Anna
N10 Seberang Jaya : 013 - 489 3227	- Abdul Jalil Che Ros	N31 Batu Lancang : 04 - 282 6419	- Ooi Gaik Heoh
N11 Permatang Pasir : 019 - 412 8442	- Kamal	N32 Seri Delima : 012 - 486 2552	- Mr. Lingam
N12 Penanti : 04 - 522 1463	- Suhaimi Bin Mansor	N33 Air Itam : 012 - 493 3648	- Teh Choong Kong
N13 Berapit : 019 - 481 7823	- Ong Kee Seong	N34 Paya Terubong : 012 - 484 1963	- Toon Hoon Lee
N14 Machang Bubuk : 019 - 546 3257	- Rynu	N35 Batu Uban : 017 - 541 3017	- Pamela Shalini
N15 Padang Lalang : 04 - 502 5071	- Ooi Zhen Chee	014 - 743 4077	- Akmal Komal
N16 Perai : 012 - 339 3479	- Pn. Rajalethchumi	: 019 - 443 2088	- Victor

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS  
MPSP 2011 (1 JAN. 2012 - 31 DIS. 2012)**

Nama	Telefon
En. Sim Chee Keong (DAP) <a href="mailto:stevensim@mpsp.gov.my">stevensim@mpsp.gov.my</a>	012-590 75 07
En. Teoh Seang Hooi (DAP) <a href="mailto:shtewow@mpsp.gov.my">shtewow@mpsp.gov.my</a>	019-412 99 96 04-594 1231
En. Soon Lip Chee (DAP) <a href="mailto:lcsoon@mpsp.gov.my">lcsoon@mpsp.gov.my</a>	012-4290 163
En. Visvanathan a/l Kumaran (DAP) <a href="mailto:visvanathan@mpsp.gov.my">visvanathan@mpsp.gov.my</a>	012-477 6468 04-398 3242 (Tel) 04-502 1667 (Fax)
Cik Tan Xin Ying (DAP)	016 - 553 1987
En. Mohd Shaipol Bin Ismail (DAP)	012 - 571 2250
En. Guanalan a/l Sengalaney (DAP)	013 - 485 3128
En. Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) <a href="mailto:chandrasekeran@mpsp.gov.my">chandrasekeran@mpsp.gov.my</a>	012-5619870
En. Mohamad Zainudin bin Othman (PKR) <a href="mailto:mohamadzainudin@mpsp.gov.my">mohamadzainudin@mpsp.gov.my</a>	013-45 47 009
En. Ahmad Farid bin Md. Arshad (PKR) <a href="mailto:ahmadfarid@mpsp.gov.my">ahmadfarid@mpsp.gov.my</a>	019-540 9396 04-3979796 (Fax)
En. Johari bin Kassim (PKR) <a href="mailto:johari@mpsp.gov.my">johari@mpsp.gov.my</a>	019-449 1450
Abdul Latif bin Abdullah (PKR) <a href="mailto:abdul_latif@mpsp.gov.my">abdul_latif@mpsp.gov.my</a>	019-560 57 55
En. Lim Eng Nam (PKR) <a href="mailto:peterlim@mpsp.gov.my">peterlim@mpsp.gov.my</a>	016-411 44 00 04-588 0818 (Tel) 04-588 0885 (Fax)
Puan Kusala Kumari @ Rynu a/p A. Shanmugam (PKR) <a href="mailto:kusala@mpsp.gov.my">kusala@mpsp.gov.my</a>	019-54 63 257
En. Amir bin Md. Ghazali (PKR) <a href="mailto:amir@mpsp.gov.my">amir@mpsp.gov.my</a>	013-584 8386 04 - 521 1987 (Fax)
En. Ahmad Kaswan bin Kassim (PAS) <a href="mailto:ahmadkaswan@mpsp.gov.my">ahmadkaswan@mpsp.gov.my</a>	019- 408 4899
En. Syed Mikael Rizal Aidid (Pelantikan Baru,PKR)	013-779 0709
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) <a href="mailto:lttiun@mpsp.gov.my">lttiun@mpsp.gov.my</a>	013-430 2096 04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
En. Ahmad Tarmizi Bin Abdullah (NGO)	013 - 414 4822
En. Loh Joo Huat (DAP) <a href="mailto:jhloh@mpsp.gov.my">jhloh@mpsp.gov.my</a>	012-4221133
En. Ong Koon Liak (DAP) <a href="mailto:klong@mpsp.gov.my">klong@mpsp.gov.my</a>	012-4277868 04-530 0363 (Tel) 04-538 6950 (Fax)
Puan Sarina binti Hashim (PKR) <a href="mailto:sarina@mpsp.gov.my">sarina@mpsp.gov.my</a>	013-50 00 155
En. Md Jamil Bin Abd Rahman PAS) <a href="mailto:mdjamil@mpsp.gov.my">mdjamil@mpsp.gov.my</a>	019-4490007
Wong Chee Keet (Pelantikan Baru,NGO)	012-451 1312

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS  
MPPP 2011 (1 JAN. 2012 - 31 DIS. 2012)**

Nama	Telefon
Zulkifli bin Mohd. Noor (DAP)	012 - 483 0878
Harvindar a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 42822 50
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Lim Siew Khim (DAP)	016 - 531 6026
Lim Cheng Hoe (DAP)	016 - 438 4809
Tan Hun Wooi (DAP)	012 - 488 0409
En. Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Ooi Keat Hin (PKR)	016 - 417 1331
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Cik Ramlah Bee Binti Asiahoo (PKR)	016 - 422 2142
En. Mohamed Yusoff Bin Mohamed Noor (PAS)	04 - 657 7464 (Tel) 012 - 472 8114
Encik Izuree Bin Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205 019 - 450 7890
Sr. Mohd. Zahry bin Shaikh Abdul Rahim (NGO)	012 - 472 6725
Encik Teh Lai Heng (DAP)	016 - 445 9808
Encik Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Encik Prem Anand a/l Loganathan (DAP)	012 - 412 2558
Encik Tan Seng Keat (PKR)	012 - 438 6191
Tuan Haji Mohd Rashid Bin Hasnon (PKR)	019 - 456 0077
Muhammad Sabri Bin Md Osman (PKR)	013 - 432 0207
Mohd Taufik Bin sulong (PKR)	012 - 438 0873
Tahir Jalaluddin Bin Hussain (NGO)	012 - 463 5959
Dr. Lim Mah Hui (NGO)	012 - 422 1880
Encik Sin Kok Siang (NGO)	016 - 422 2255
Ng Chek Siang (PKR) <a href="mailto:perisaihebat@gmail.com">perisaihebat@gmail.com</a>	016 - 470 7089

**SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA**

**Penulis:**

YAP LEE YING  
AINUL WARDAH SOHILLI  
ZAINULFAQAR YAACOB  
NORSHAHIDA YUSOFF  
WATAWA NATAF ZULKIFLI

**Jurugambar/Juruvideo:**

CHAN LILIAN  
LAW SUUN TING  
ALISSALA THIAN  
MOHD. HAFIZ TAJUDIN

**Jurugrafik:**

LOO MEI FERN  
IDZHAM AHMAD

sertai kami melalui "**sms blast**",  
taip "**ADD ME**" 019 357 9726

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**

Tingkat 47, Komtar,  
10503 Pulau Pinang.

Emel: suaracat@gmail.com

Talian Pejabat  
04 - 650 5561, 04 - 650 5559,  
04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256

From: Kheng Lian Ang  
Date: Thu, Jan 3, 2013 at 8:27 PM  
Subject: A 'Thank You' to my Chief Minister

To the Right Honorable Chief Minister Mr Lim Guan Eng,

I am a 'Gen Y' Penangite who migrated to Australia in mid 2008. I am writing to express my admiration, support and gratitude for your contribution to Penang.

These are the dramatic changes I noticed in my first trip back home after many years:

1) Penang is very clean. I even overheard a Singaporean commenting to an Australian on a flight about how clean it is! Hedges and grasses are well trimmed, and the state has never looked better. I am very proud at how Penang is free from illegal banners and is looking greener each time I come home.

2) Penang looks safer. While crime can never be fully eradicated, the physical presence of police can deter potential offenders. I have noticed that police are stationed at crime hotspots, and I can see the extent of the efforts that have been made to make Penang a safer place.

3) Penang has progressed while retaining its colonial charm. My Australian friends love Penang. The heritage buildings still maintain their original architecture, but the restoration and refurbishment of these buildings have attracted not only tourists but renewed the interest of locals.

4) People in Penang are motivated. The standard of service in public sectors, banks and restaurants etc have improved. People seem happier, more efficient and effective, and are more polite.

There are many people of all ages who respect and support you and know that you have made a difference in a short span of time. We are excited to see it being developed to its potential we always knew it had.

I am also considering moving back to Penang with my husband, who is also a Penangite.

Kind Regards,  
Ang Kheng Lian

**Iklaneka**



Hanya  
**RM 18.75 /  
RM 37.50  
sebulan!**

**Buletin Mutiara boleh diperoleh di :**

- Pejabat-pejabat ADUN
- Pejabat-pejabat Kerajaan Negeri
- Pejabat-pejabat PBA
- Bukit Bendera
- Pasaraya-pasaraya sekitar Pulau Pinang
- Hospital-hospital Kerajaan dan Swasta
- Pejabat-pejabat NGO
- Edaran rumah ke rumah

**Bagi Maklumat Lanjut, Sila Hubungi :**

Shawal Ahmad:  
04 - 650 5550, 04 - 650 5256, 012 - 424 9004  
[shawal@penang.gov.my](mailto:shawal@penang.gov.my) atau [shawal\\_rnz@yahoo.com](mailto:shawal_rnz@yahoo.com)



**ANTARA** barisan pemenang Majlis Penghargaan dan Anugerah JKKA Terbaik Peringkat Negeri Pulau Pinang 2012.



**SETIAUSAHA** Perbandaran MPSP, Sr. Rozali Mohamud (dua dari kanan) bersama barisan ahli-ahli majlis menyaksikan Majlis Penyerahan Jersi Bola Sepak MPSP.



**YANG** Dipertua MAINPP, Datuk Mohd. Salleh Man (tiga dari kiri) menyerahkan sumbangan pada Majlis Penyerahan Saguhati dan Zakat Perniagaan.



AKSI persempahan Majlis Perarakan Chingay dan Tarian Naga 2012.



EXCO Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti, Lydia Ong Kok Fooi (empat dari kiri) bersama ahli-ahli persatuan ceria sambil menunjukkan tanda bagus bersempena Majlis Pelancaran Penang Entrepreneurs Counseling .



EXCO Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim (duduk) dikelilingi pihak media pada majlis sidang akhbar berhubung isu Tanah Perkuburan Islam Kampung Boundary, Air Itam.



PARA peserta bergambar kenangan bersempena penganjuran MPSP Mangrove Planting Project bagi memperingati kejadian tsunami yang berlaku pada tahun 2004.

PENANG 2013  
TRADE  
EVENTS partner
**PIHH**  
 HALAL PENANG


# 4<sup>th</sup> PENANG INTERNATIONAL Halal Expo & Conference

For Inquiries: +604 262 5444      [www.halalpenang.com](http://www.halalpenang.com)

18 - 20 January 2013 | PISA, Penang | 10 am - 8 pm

Sponsor



In Association with



In Collaboration with

Halal Industry  
Development Corporation



## TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627

Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesas semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam : 10745	No Akaun Peminjam : MUHAMMAD NABIL FIKRI BIN BAHARUL AKMAR - 890415075037	No Akaun Peminjam : HO CHOON KOOK - 641213075074	No Akaun Peminjam : 10749	No Akaun Peminjam : 10751
Penjamin 1 : LIM BOON YIAT - 860117075031	Penjamin 1 : 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : NO.804 TAMAN INDAH 09600 LUNAS, KEDAH	Penjamin 1 : HO CHOON FAH - 670111075236	Penjamin 1 : BALQHIS BINTI KARIM - 880404065168
Penjamin 1 : BLOK 11-G-03 TAMAN MESRA, BAGAN LALLANG 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 1 : BAHARUL AKMAR BIN OMAR - 540110075263	Penjamin 1 : 804 TAMAN INDAH 09600 LUNAS, KEDAH	Penjamin 1 : NO.2 JALAN SEPOTY LINES 10450 GEORGE TOWN	Penjamin 1 : NO.2 JALAN SEPOTY LINES 10450 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 2 : LIM BOON PIN - 710415075079	Penjamin 2 : 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : NG YEW HUNG - 610823075213	Penjamin 2 : ISMAIL SHAH BIN A'ABDUL RAZAK - 600721075563	Penjamin 2 : 13600 PERAI
Penjamin 2 : 2829 JALAN BARU, BANDAR PERAI JAYA, 13600 PERAI	Penjamin 2 : RUSLINAWATI BINTI IBRAHIM - 630224025124	Penjamin 2 : 804 TAMAN INDAH, 09600 LUNAS, KEDAH	Penjamin 2 : 769 MUKIM 2, TELUK BAHANG, 11050 BALIK PULAU, PULAU PINANG	
Penjamin 2 : 24 JALAN JAMBU 2, TAMAN JAMBU, MACHANG BUBOK 14200 BUKIT MERTAJAM				
No Akaun Peminjam : 10753	No Akaun Peminjam : UGAGAJENDRA A/L SHANMUGAM - 870929075183	No Akaun Peminjam : 10756	No Akaun Peminjam : 10765	No Akaun Peminjam : 10769
Penjamin 1 : GOH THEE SIANG - 860804355545	Penjamin 1 : NO.5 LEBUHRAYA NIBONG, BAYAN BARU 11900 BAYAN LEPAS	Penjamin 1 : MUHAMMAD LOKMAN HAKIM B MUHAMMAD HAMBALI - 870517385329	Penjamin 1 : LOO YING JIE - 841016075389	Penjamin 1 : NO.38-G-8 LENGGOK NIPAH 2,
Penjamin 1 : BLOK 6-1-4, PERSIARAN MAYANG PASIR 5, 11900 BAYAN LEPAS	Penjamin 1 : 11900 BALIK PULAU, PULAU PINANG	Penjamin 1 : LOT 5076 JALAN DATO ANUAR MUSA 2, KAMPUNG PINANG SEBERANG 34600 KAMUNTING	Penjamin 1 : TAMAN JUBILEE 11900 PAYA TERUBONG	Penjamin 1 : 38-G-8 LENGGOK NIPAH 2,
Penjamin 2 : GOH EU ENG - 560314075335	Penjamin 2 : SHANTHINI A/P SHANMUGAM - 820617085694	Penjamin 2 : MUHAMMAD HAMBALI BIN OSMAN - RF108184	Penjamin 2 : TAMAN JUBILEE 11900 PULAU PINANG	Penjamin 2 : OON LI PHENG - 830808075252
Penjamin 2 : 6-1-4 PESIARAN MAYANG PASIR 5, 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG		Penjamin 2 : LOT 5076 JLN DATO ANUAR MUSA 2, KAMPUNG PINANG SEBERANG, 34600 KAMUNTING, PERAK		83-F JALAN SUNGAI PINANG
Penjamin 2 : 11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG		Penjamin 2 : ZAMRI BIN ZAKARIA - T1077109		10150 PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 10770	No Akaun Peminjam : FAIZA SURIA BINTI JAMALUDIN - 840303075352	No Akaun Peminjam : 10775	No Akaun Peminjam : 10782	No Akaun Peminjam : 10783
Penjamin 1 : SHAHIDAN BIN ZAINI - 870827075289	Penjamin 1 : 8984 KAMPUNG MANGGIS, SUNGAI PUYU 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 1 : HASLINA BINTI NOOR MOHD SHAHR - 741118075680	Penjamin 1 : NURULLIANA BINTI MUHIT IDIN - 820723075342	Penjamin 1 : NO. 16 TINGKAT SIAKAP 3,
Penjamin 1 : NO.233 PERMATANG BERANGAN 13300 TASEK GELUGOR.	Penjamin 1 : 5076 JALAN DATO ANUAR MUSA 2, KAMPUNG PINANG SEBERANG 34600 KAMUNTING	Penjamin 1 : NO.3-1-37 LINTANG BAYAN 8, SERI DELIMA, SUNGAI ARA 11900 BAYAN LEPAS	Penjamin 1 : SEBERANG JAYA 13700 PERAI	Penjamin 1 : SEBERANG JAYA 13700 PERAI
Penjamin 2 : ZAINI BIN BIDIN - 610210085101	Penjamin 2 : 8984 KAMPUNG MANGGIS, SUNGAI PUYU 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 2 : HALIMAH BINTI BIDIN - 611102075242	Penjamin 2 : AMRUL QAHHAR BIN MUHIT IDIN - 77126075749	Penjamin 2 : NO.16 TINGKAT SIAKAP 3,
Penjamin 2 : 2333 PERMATANG BERANGAN 13300 TASEK GELUGOR, SPU		Penjamin 2 : BLOK 24-4-10 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS		SEBERANG JAYA 13700 PERAI
Penjamin 2 : MUHAMAD BIN SALLEH - 590920026119		Penjamin 2 : 11950 PULAU PINANG		
Penjamin 2 : 773 JALAN SERI BAYU 2/24, TAMAN SERI BAYU 08100 SUNGAI LALLANG, BEDONG, KEDAH		Penjamin 2 : ZOLKEFLEY BIN BIDIN - 670923075645		
No Akaun Peminjam : 10770	No Akaun Peminjam : FAIZAL WAJIDI BIN JAMALUDIN - 820727075227	No Akaun Peminjam : 14100 SIMPANG EMPAT, SPS.	No Akaun Peminjam : 1445 JALAN LEMBAH PERMAI 1/3, TAMAN LEMBAH PERMAI 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH	No Akaun Peminjam : FARIZUL IZHAMI BIN ZAKARIA - 840331025539
Penjamin 1 : SHAHIDAN BIN ZAINI - 870827075289	Penjamin 1 : 14100 BUKIT MERTAJAM			NO. 14 LORONG 9A, TAMAN PERUDA FASA 1B 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 1 : NO.233 PERMATANG BERANGAN 13300 TASEK GELUGOR.				
Penjamin 2 : ZAINI BIN BIDIN - 610210085101				
Penjamin 2 : 2333 PERMATANG BERANGAN 13300 TASEK GELUGOR, SPU				
No Akaun Peminjam : 10784	No Akaun Peminjam : ROHAYDA BINTI RAMLI - 821030075512	No Akaun Peminjam : 10787	No Akaun Peminjam : 10792	No Akaun Peminjam : 10783
Penjamin 1 : ZURAIDA BINTI MOHD. ROMLI - 800915075568	Penjamin 1 : NO.197 BLOK A, MUKIM 12, 11900 SUNGAI NIBONG	Penjamin 1 : ROHAYDA BINTI RAMLI - 821030075512	Penjamin 1 : HASLINA BINTI NOOR MOHD SHAHR - 741118075680	Penjamin 1 : NURULLIANA BINTI MUHIT IDIN - 820723075342
Penjamin 1 : A4 KUARTERS DARUL QURAN, JAKIM, JALAN HAMZAH, AMPANG PECAH 44000 KUALA KUBU BARU	Penjamin 1 : KAHIRIL IZAN BIN KHAIRUDDIN - 820722075789	Penjamin 1 : NO.3-1-37 LINTANG BAYAN 8, SERI DELIMA, SUNGAI ARA 11900 BAYAN LEPAS	Penjamin 1 : NO. 16 TINGKAT SIAKAP 3,	Penjamin 1 : SEBERANG JAYA 13700 PERAI
Penjamin 1 : MOHD HASNIZAM B MOHAMAD SHAHRANI - 790623086517	Penjamin 1 : 24 TINGKAT NIBONG 1, BAYAN BARU 11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 1 : HALIMAH BINTI BIDIN - 611102075242	Penjamin 1 : SEBERANG JAYA 13700 PERAI	Penjamin 1 : SEBERANG JAYA 13700 PERAI
Penjamin 2 : 2383 FELDA GUNUNG BESOUT DUA, 35600 SUNGKAI, PERAK	Penjamin 2 : MUHAMAD FAIZAN BIN OSMAN - 820127075231	Penjamin 2 : BLOK 24-4-10 PERSIARAN MAYANG PASIR 5, BAYAN BARU, BAYAN LEPAS	Penjamin 2 : ZOLKEFLEY BIN BIDIN - 670923075645	Penjamin 2 : FARIZUL IZHAMI BIN ZAKARIA - 840331025539
Penjamin 2 : 2328 FELDA GUNUNG BESOUT DUA, 35600 SUNGKAI, PERAK	Penjamin 2 : 1486 PERMATANG TINGGI B, 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 2 : 14400 BUKIT MERTAJAM, SPT	Penjamin 2 : 1445 JALAN LEMBAH PERMAI 1/3, TAMAN LEMBAH PERMAI 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH	NO. 14 LORONG 9A, TAMAN PERUDA FASA 1B 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
No Akaun Peminjam : 10798	No Akaun Peminjam : NURFASHA BT SHAHARIZAN - 840112075050	No Akaun Peminjam : 10804	No Akaun Peminjam : 10806	No Akaun Peminjam : 10796
Penjamin 1 : 19 TINGKAT SIAKAP 9, 13700 SEBERANG JAYA	Penjamin 1 : OOI BOON CHENG - 860130075298	Penjamin 1 : TEH CHONG SIANG - 72061075127	Penjamin 1 : LIM MUK YEE - 880518075209	Penjamin 1 : ANWAR IBRAHIM BIN ABDULLAH MUNIR - 780823075573
Penjamin 1 : SHAHARIZAN BIN HAJI NURUDDIN - 550505086679	Penjamin 1 : 93 JALAN JERNIH, TAMAN JERNIH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : 7 JALAN NENAS, TAMAN ENG SENG, SUNGAI RAMBAI 14000 BKT MERTAJAM	Penjamin 1 : NO.9-8-12 SINAR BUKIT DUMBAR 11600 JELUTONG, PULAU PINANG	Penjamin 1 : NO.9-8-12 SINAR BUKIT DUMBAR 11600 JELUTONG, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NO.19 TINGKAT SIAKAP 9, SEBERANG JAYA, 13700 PERAI	Penjamin 2 : OOI KWOK KWANG - 631202075571	Penjamin 2 : 1698 MK 15, KAMPUNG BHARU 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : 53 LORONG 19, TMN GUAR PERAHU 14400 BUKIT MERTAJAM, SPT	Penjamin 2 : SURIAH BEGUM BINTI M ABDUL RAHMAN - 700614075400
Penjamin 2 : NORHISYAM BIN MOHD ZANURI - 810222085199	Penjamin 2 : 1698 MK 15, KAMPUNG BHARU 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : 53 LORONG 19, TMN GUAR PERAHU 14400 BUKIT MERTAJAM, SPT	Penjamin 2 : 53 LORONG 19, TMN GUAR PERAHU 14400 BUKIT MERTAJAM, SPT	Penjamin 2 : SYAMSUL BIN MOHAMED - 850512075091
Penjamin 2 : 314-3-7 TAMAN JADE VIEW, JALAN BUKIT GAMBIK 11700 GELUGOR, PULAU PINANG				TAJAP 48 KPG PISANG AWAK, JALAN BUKIT DUMBAR 11600 JELUTONG, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 10809	No Akaun Peminjam : TAN WEI PING - 840730095059	No Akaun Peminjam : 10810	No Akaun Peminjam : 10806	No Akaun Peminjam : 10807
Penjamin 1 : NO.279-5-3 LORONG TAMPIN, JALAN PERAK 10150 GEORGE TOWN	Penjamin 1 : AmACADEMY, 11TH FLOOR, BANGUNAN AmASSURANCE, NO. 1 JALAN LUMUT 50400 KUALA LUMPUR	Penjamin 1 : AZRUL RAIS BIN MOHAMAD - 801202075757	Penjamin 1 : LIM MUK YEE - 880518075209	Penjamin 1 : MOHD SABRI BIN ABDUL KADIR - 791101075129
Penjamin 1 : GOH SOON LEE - 610102075029	Penjamin 1 : 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : 6374 MK 20 KUBANG ULU 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1 : NO.1 JALAN CHOONG CHENG KEAN 11200 TANJUNG BUNGAH	Penjamin 1 : 1961 KAMPONG BELAH DUA, PERMATANG PAUH 13500 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2 : NO.22 NOORDIN STREET 10300 PULAU PINANG	Penjamin 2 : 31 LORONG PENAGA 8, TAMAN PENAGA 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2 : MOHD RIDZUAN BIN ZULKAFLY - 38-2-3 KELUMPUK BUNGA RAYA D, JALAN 15/56, 54200 KUALA LUMPUR	Penjamin 2 : OH SHIEN ROYE - 790101075431	Penjamin 2 : SUHAIDA HANIS BINTI JOHANI - 801229075132
Penjamin 2 : TAN SOK CHEE - 690516085510	Penjamin 2 : AISHAH BINTI TOM - 540828025222	Penjamin 2 : MAHMUD SHALTUD BIN MOHD ALI - 610120106247	Penjamin 2 : PENTHOUSE 6-19-2, VILLA SRI KENANGAN JALAN BATU UBAN 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 2 : 13500 PERMATANG PAUH, SPT
Penjamin 2 : 279-5-3 LORONG TAMPIN, JALAN PERAK 10150 GEORGETOWN, PULAU PINANG	Penjamin 2 : 12 TAMAN SHAHAB, JALAN LANGGAR 05450 ALOR SETAR, KEDAH	Penjamin 2 : 2C-T09-U-07 JALAN P9G PRECINT 9, 62500 PUTRAJAYA	Penjamin 2 : KOAY SOON LI - 841126075742	Penjamin 2 : MOHD FAISAL BIN ABDUL KADIR - 750418075177
No Akaun Peminjam : 10813	No Akaun Peminjam : HANIF BIN HASHIM - 870921355447	No Akaun Peminjam : 10816	No Akaun Peminjam : 10806	No Akaun Peminjam : 90 PERSIARAN SEKSYEN 3/3, BANDAR PUTRA BERTAM 13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 1 : NO. 79 KM 49, JALAN AMPANGAN PEDU 06300 KUALA NERANG	Penjamin 1 : NO.29-5-3 LORONG TAMPIN, JALAN PERAK 10150 GEORGE TOWN	Penjamin 1 : SITI ZAHARAH BINTI SHAIKH AHMAD - 860405355548	Penjamin 1 : LIM WEE SHAN - 821021075078	Penjamin 1 : 10807
Penjamin 1 : NORIAH BINTI SALLEH - 580513035334	Penjamin 1 : 10470 GEORGE TOWN	Penjamin 1 : NO.214-V TANJUNG TOKONG	Penjamin 1 : 248 PEKAN JUNJONG 09000 KULIM	Penjamin 1 : MOHD SABRI BIN ABDUL KADIR - 791101075129
Penjamin 2 : LOT 1381, KAMPUNG KUBANG PAK AMIN 17000 PASIR MAS, KELANTAN	Penjamin 2 : SHAMSUL BIN MOHAMAD SALLEH - 760820105679	Penjamin 2 : 25 LORONG PEKAKA 1, TAMAN DESA BARU, SUNGAI DUA 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 2 : 1961 KAMPONG BELAH DUA, PERMATANG PAUH 13500 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2 : 1961 KAMPONG BELAH DUA, PERMATANG PAUH 13500 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2 : MUHAMMAD BIN HASHIM - 720606035719	Penjamin 2 : BLOK B-03-09 LEBUH NIPAH 3, SG NIBONG 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 2 : 25 LORONG PEKAKA 1, TAMAN DESA BARU, SUNGAI DUA 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 2 : SUHAIDA HANIS BINTI JOHANI - 801229075132	Penjamin 2 : SUHAIDA HANIS BINTI JOHANI - 801229075132
Penjamin 2 : 79 KM 49 JALAN AMPANGAN PEDU 06300 KUALA NERANG, KEDAH	Penjamin 2 : 115-7-8 FLAT JALAN KEDAH 10050 GEORGE TOWN, PULAU PINANG	Penjamin 2 : LOW GAIK HONG - 711221075294	Penjamin 2 : 13500 PERMATANG PAUH, SPT	Penjamin 2 : 13500 PERMATANG PAUH, SPT
No Akaun Peminjam : 10823	No Akaun Peminjam : NITTYYASSRI A/P MARDAMUTHU - 820216075292	No Akaun Peminjam : 10818	No Akaun Peminjam : 10806	No Akaun Peminjam : 10807
Penjamin 1 : HANIF BIN HASHIM - 870921355447	Penjamin 1 : NO.B-G 15 TAMAN RATHINA 13300 TASEK GELUGOR	Penjamin 1 : LAW MEI CHIN - 860706355680	Penjamin 1 : KUPPUSAMY A/L SIVALINGAM - 820902025711	Penjamin 1 : KUP

# Ambulans dan *station monitor* baru licinkan misi menyelamat

Oleh: **WATAWA NATAF  
ZULKIFLI**

**AIR ITAM** - Sempena Majlis Ulang Tahun ke-10 Persatuan Bomba Sukarela Air Itam (PBSAI), sebuah unit tambahan

ambulans dan *station monitor* disumbangkan Kerajaan Negeri bagi melicinkan operasi pasukan berkenaan dalam misi-misi menyelamat.

Majlis Penyampaian sumbangan tersebut

disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng pada satu majlis ringkas yang diadakan di Balai Raya Jalan Air Putih di sini baru-baru ini.

Turut berlangsung adalah Majlis Penyampaian Sijil Asas



**SALAH** seorang penerima sijil.

Kebombaan daripada pihak Balai Bomba dan Penyelamat Paya Terubong kepada rekrut-rekrut baharu yang menyertai pasukan sukarelawan tersebut.

Hadir sama, Ahli Parlimen Bukit Bendera, Liew Chin Tong dan Ketua Balai Bomba dan

Penyelamat Paya Terubong, Y. Anbarasan.

Unit *station monitor* berharga RM19,000 adalah digunakan untuk memeriksa keadaan mangsa yang mengalami kemalangan atau kecederaan dari segi denutan nadi, jantung serta sebagainya.

**ANGGOTA-anggota PBSAI bergambar kenangan bersama-sama para rekrut yang baru memperoleh Sijil Asas Kebombaan pada Majlis Ulang Tahun ke-10 PBSAI di sini baru-baru ini.**

## TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>



Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula pinjaman dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam : 10841	No Akaun Peminjam : 10842	No Akaun Peminjam : 10844	No Akaun Peminjam : 10845
: MUHAMAD ASUAD BIN OTHMAN - 841005075439	: CHUAH CHERN CHUNG - 861029355337	: CALEEN GOH WOAN JENG - 861217355668	: ENE JUNNIE - 861022355406
Penjamin 1 : 1054 PONGSU SERIBU 13200 KEPALA BATAS.	Penjamin 1 : 50-4-9 TAMAN SERI HIJAU,	NO.10 TINGKAT MUHIBBAH 7,	NO. 7 LORONG BUKIT JURU 10,
: SULAIMAN MARI E BIN OTHMAN - 810131075315	: JALAN VAN PRAAGH, 11600 AIR ITAM	TAMAN ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM	TAMAN BUKIT JURU 14100 SIMPANG EMPAT
NO.1054 PONGSU SERIBU, 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA.	: 50-4-9 TMN SERI HIJAU,	NAK RONG A/L KAM - 830216075267	EWE WINNIE - 821126075744
SITI KHALIJAH BINTI OTHMAN - 821031075178	: JALAN VAN PRAAGH 11600 PULAU PINANG	BLOK A-G-06 TAMAN EMAS,	7 LORONG BUKIT JURU 10,
NO.1054 PONGSU SERIBU 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA.	: TAN BENG AUN - 670210075389	BAGAN AJAM 13000 BUTTERWORTH	TAMAN BUKIT JURU 14100 SIMPANG EMPAT, SPS
	: 48-3-8 TMN SERI HIJAU,	RAMLI BIN ISMAIL - 630321075377	EWE BEE HONG - 670722075040
	: JALAN VAN PRAAGH 11600 PULAU PINANG	NO.1423 MERBAU KUDUNG	NO. 75 LENGGOK KENARI 1,
		13800 BUTTERWORTH	11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG.
No Akaun Peminjam : 10846	No Akaun Peminjam : 10850	No Akaun Peminjam : 10853	No Akaun Peminjam : 10859
: TAN CHEE WOOI - 821130075157	: MOHD SAYUTI BIN ABD HALIM - 800930075697	: CHOONG JIAN MING - 860507355485	: MOHD YASER BIN SEHAT@SEHAR -
Penjamin 1 : 710 MK8 TANAH LIAT 14000 BUKIT MERTAJAM	NO. 565-A MUKIM 9,	BLOK 15-10-04, LINTANG PAYA TERUBONG 1,	780918075197
: TAN WA SENG - 571115075109	KAMPUNG MASJID, TELUK KUMBAR	11600 AYER ITAM	NO. 2929 MUKIM 16, TASEK JUNJUNG
710 MUKIM 8, TANAH LIAT 14000 BUKIT MERTAJAM,	11920 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	15-10-04 LINTANG PAYA TERUBONG 1,	14120 BUKIT MERTAJAM
SEBERANG PERAI TENGAH	SURLANI BINTI ABD HALIM - 861001385980	11060 AYER ITAM, PULAU PINANG	SEHAT BIN JUSOH - 490723075407
LEE KOK YEW - 560909085989	999 B MK 9 JALAN SEPAKAT,	TAN BENG HAI - 791227075255	2929 MUKIM 16, TASEK JUNJUNG
2 LORONG SERI KUANG 37,	KAMPUNG MASJID, BAYAN LEPAS	112B-3-6 JLN PERMATANG DAMAR LAUT,	14120 BUKIT MERTAJAM
TAMAN SERI KUANG 14000 BUKIT MERTAJAM	11920 TELUK KUMBAR, PULAU PINANG	TAMAN GEMBIRA	MOHD YAZID BIN SEHAT - 760806075127
	999 B MK 9 JALAN SEPAKAT,	11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	2929 MUKIM 16, TASEK JUNJUNG
	KAMPUNG MASJID, BAYAN LEPAS		14120 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Peminjam : 10861	No Akaun Peminjam : 10866	No Akaun Peminjam : 10867	No Akaun Peminjam : 10870
: MOHAMED HASHIM BIN MOHD YUSUFF - 860226355841	: NORAZALINDA BINTI ZAINOL - 880218355006	: SAFWANAH BINTI AZMI - 881001075104	: GAN CHU HANG - 831001075133
NO.27 JALAN PERWIRA, TAMAN WIRA 13050 BUTTERWORTH.	152 MK 11 KAMPUNG SERONOK	NO.11 JALAN GROVE	NO.25 TINGKAT SENIA 2,
Penjamin 1 : MOHAMED HEIZAL BIN MOHAMED YUSUFF - 77120145075	11900 BAYAN LEPAS	11400 GEORGE TOWN	JALAN RAJA UDA 13400 BUTTERWORTH.
27 JALAN PERWIRA, TAMAN WIRA 13050 BUTTERWORTH.,	PENJAMIN 1 : NORZAILAN BIN ZAINOL - 830705075583	NO.11 JALAN GROVE	GAN CHIN SENG - 571113075367
NURWATI BINTI ABDUL WAHAB - 790829715008	152 MUKIM 11, KAMPUNG SERONOK	11400 PULAU PINANG	25 TINGKAT SENIA 2, JALAN RAJA UDA
61 JALAN 5, MINDEN HEIGHTS 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	BLOK D1-7-1 PERUMAHAN KASTAM	13400 BUTTERWORTH
	PENJAMIN 2 : ZAINOL BIN HUSAIN - 541126075107	PERAI 13700 JALAN BARU, PERAI	CHONG WEI LIANG - 840202075353
	152 MUKIM 11, KAMPUNG SERONOK		19-G-11 TAMAN KAMPAR
	11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG		10460 JALAN KAMPAR, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam : 10872	No Akaun Peminjam : 10873	No Akaun Peminjam : 10874	No Akaun Peminjam : 10875
: MUHAMMAD ZUL-AZRI B MD HAPIDZ - 821222075437	: FARAH DIYANA BTE MD SHERIFF - 851005075518	: SITI JALEHA BINTI ABU BAKAR - 580714075674	: GAN CHU HANG - 831001075133
Penjamin 1 : NO. 77 JALAN SAWI 2, TAMAN SEPADU 13300 TASEK GELUGOR	NO.159 JALAN AIR ITAM 11400 PULAU PINANG	7-3-3 KOMPLEKS KEDIAMAN TERATAI	NO.25 TINGKAT SENIA 2, JALAN RAJA UDA
77 JALAN SAWI 2, TAMAN SEPADU 13300 TASEK GELUGOR, SPU	7-3-3 KOMPLEKS KEDIAMAN TERATAI	11700 GELUGOR, PULAU PINANG	13400 BUTTERWORTH
Penjamin 2 : MUNIROH BINTI JAP - 660411025012	11700 GELUGOR, PULAU PINANG	ZANA SEGARAN A/L GOVINDARAOO - 570217085645	CHONG WEI LIANG - 840202075353
2 LORONG 14, TAMAN PEKATRA INDAH, 14120 SIMPANG AMPAT, SPS	11700 GELUGOR, PULAU PINANG	E43 MELATI APRT, LEBUH BUKIT KECIL 3, TAMAN SRI NIBONG	19-G-11 TAMAN KAMPAR
		11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	10460 JALAN KAMPAR, PULAU PINANG

# PWCC bakal galak pertumbuhan ekonomi mampan

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**GEORGE TOWN** – Projek pembinaan *Penang Waterfront Convention Centre* (PWCC) bernilai RM346 juta bakal menjadi mercu tanda penting dalam sektor perniagaan dan pelancongan sekaligus menggalakkan pertumbuhan ekonomi yang mampan.

Ketua Pegawai Eksekutif IJM Corporation (IJM) Berhad, Datuk Teh Kean Ming berkata, kerja-kerja pembinaan PWCC akan bermula pada 2013 dan dijangka siap menjelang 2017.

“PWCC adalah projek perkongsian antara IJM bersama *Suntec International* (Suntec), salah sebuah syarikat yang mempunyai kepakaran dan pengalaman dalam menguruskan pusat-pusat konvensyen.

“Malah, PWCC bakal menjadi mercu tanda serta destinasi alternatif pilihan pelabur selain Kuala Lumpur, Bangkok, Thailand, Singapura dan Hong Kong,” ucapnya pada Majlis Memeterai Memorandum Persefahaman (MoU) antara IJM dan Suntec

di sini baru-baru ini.

PWCC yang terletak kira-kira 20 minit perjalanan dari Lapangan Terbang Antarabangsa Bayan Lepas, Pulau Pinang adalah sebahagian daripada projek *The Light* fasa dua yang bukan sahaja mempunyai pusat konvensyen bertaraf antarabangsa, malah, turut mempunyai tiga buah hotel, pusat membeli-belah, lot-lot perniagaan, kediaman dan kemudahan marin.

“Perkongsian (antara IJM dan Suntec) akan menyaksikan Suntec terlibat dalam aspek merekabentuk PWCC, pemasaran dan promosi serta pengurusan operasi PWCC.

“Dan perkongsian ini juga mampu menarik minat para pelabur sekaligus meningkatkan jumlah pelaburan negeri dan pembangunan ekonomi serta sosial di Pulau Pinang,” katanya.

Tambahnya, PWCC akan dibangunkan di atas tanah yang ditambak berdekatan Jambatan Pulau Pinang berkeluasan 41.2 hektar bernilai RM5 bilion.

Sementara itu, Ketua Pegawai Eksekutif



**SOAM Heng Choon (kanan sekali) dan Arun Madhok (kiri sekali) bertukar-tukar dokumen sambil disaksikan Ketua Menteri dan Teh Kean Ming pada Majlis Memeterai MoU antara IJM dan Suntec di sini baru-baru ini.**

Suntec Pulau Pinang, Arun Madhok yang mewakili Suntec dalam majlis menandatangai perjanjian persefahaman berkata, ruang legar arena PWCC berkeluasan 10,000 kaki persegi mampu memuatkan hampir 9,000 kerusi untuk satu-satu konsert bertaraf antarabangsa.

“Projek PWCC akan diterajui oleh firma arkitek terkemuka dunia, Vx3, yang merekabentuk ibu pejabat NATO di Brussels dan *Hong Kong Convention Centre* di *Victoria Harbour*.

“Melalui pengalaman lebih 17 tahun dalam pemasaran, pengurusan dan operasi,

Suntec akan mengambil alih pengurusan dan operasi PWCC setelah siap kelak,” ujarnya di sini.

Dalam pada itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng turut hadir menyaksikan majlis bersejarah berkenaan.

Beliau berkata, Kerajaan Negeri berhasrat menjadikan PWCC sebagai salah sebuah pusat MICE (*Meetings, Incentives, Conventions and Exhibitions*) bertaraf dunia dan terkemuka.

Hadir sama, barisan Exco Kerajaan Negeri dan Ketua Pegawai Eksekutif IJM Land Berhad, Datuk Soam Heng Choon.

## Rakyat negeri dialu-alu ke Jepun - Ryuji

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

**GEORGE TOWN** – Sempena Hari Ulang Tahun Raja Jepun, Maharaja Akihito ke-79 baru-baru ini, satu acara makan malam dianjurkan pihak Kedutaan Jepun Pulau Pinang bertempat di sebuah hotel terkemuka di Lebuh Farquhar di sini.

Konsul Jeneral Jepun ke Pulau Pinang, Ryuji Noda yang mengetuai acara tersebut merakamkan ucapan kehormat kepada Yang DiPertuan Agong Tuanku Abdul Halim Mu'azam Shah.

Dalam pada itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng melafazkan ucapan kehormat kepada Maharaja Akihito. Nyanyian lagu kebangsaan kedua-dua negara turut berkumandang.

Pada majlis tersebut, Ryuji yang baru menyandang tugas sebagai Konsul Jeneral di sini September tahun lalu memuji negeri ini dalam beberapa aspek.

“Saya sedikit sebanyak sempat mempelajari budaya dan kehidupan di Pulau Pinang sejak ditugaskan ke sini.

“Masyarakat di sini begitu ramah dan mesra. Malah, saya juga kagum dengan budaya, makanan, seni, industri dan pelancongan negeri ini.

“Tiada sebab mengapa Pulau Pinang tidak boleh mencapai taraf negeri antarabangsa,” ucapnya pada Majlis Makan Malam Sempena Hari Ulang Tahun Raja Jepun Ke-79 di sini baru-baru ini.



**RYUJI Noda (kanan sekali) menyambut kedatangan para tetamu yang hadir pada Majlis Makan Malam Sempena Hari Ulang Tahun Raja Jepun Ke-79 di sini baru-baru ini.**

Pada acara tersebut, tetamu dihidangkan masakan ala Jepun, tempatan dan citarasa masakan Asia lain yang amat menyelerakan.

Turut hadir, Timbalan Ketua Menteri II, Prof Dr. P. Ramasamy, Exco Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas, Chow Kon Yeow, Exco Pembangunan Pelancongan dan Kebudayaan, Law Heng Kiang, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Komtar, Ng Wei Aik dan ADUN Tanjung Bunga, Teh Yee Cheu.

Pada masa sama, Ryuji turut mengalukan kedatangan rakyat Pulau Pinang ke Jepun dalam mempereratkan lagi hubungan dua hala di samping mengenali budaya antara satu sama lain.



## PERBADANAN SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

### PERMINTAAN UNTUK CADANGAN / REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

Tawaran ini dibuka kepada pembida tempatan dan antarabangsa untuk menyertai RFP seperti berikut :-

**TAJUK :** REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) BAGI CADANGAN PEMBANGUNAN DAN PENGURUSAN TAMAN HERBA PULAU PINANG

**TARIKH DIBUKA :** 30 NOVEMBER 2012

**TARIKH DITUTUP :** 28 FEBRUARI 2013

1. Dokumen RFP tersebut boleh dimuat turun melalui Laman Sesawang Kerajaan Negeri Pulau Pinang di <http://www.penang.gov.my/> mulai 30 November 2012.
2. Cadangan lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam sampul bertutup yang ditulis di bahagian sudut atas kanan “Pembangunan dan Pengurusan Taman Herba Pulau Pinang”. Cadangan lengkap hendaklah dihantar sebelum jam 12.00 tengahari pada 28 Februari 2013 kepada:-

**Sekretariat,  
Perbadanan Setiausaha Kerajaan Pulau Pinang (SSI),  
Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang,  
Tingkat 47, KOMTAR,  
10503 Pulau Pinang.**

3. Cadangan yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan.

# Inisiatif kitar semula negeri pada taraf antarabangsa

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

**GEORGE TOWN** – Pulau Pinang kini berada satu tapak ke hadapan dan pada taraf antarabangsa berhubung inisiatif program kitar semula yang mula diimplementasikan beberapa tahun lalu.

Exco Kesihatan, Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh berkata, Pulau Pinang pada tahun 2011 mencatatkan 23.8 peratus inisiatif kitar semula

berbanding anggaran perangkaan diberikan kerajaan persekutuan iaitu 22 peratus menjelang tahun 2020.

“Semua ini adalah hasil usaha masyarakat Pulau Pinang yang dilihat semakin meningkat kesedaran untuk mengitar semula.

“Saya berharap semua pengusaha, syarikat, pengeluar dan masyarakat setempat memberikan kerjasama kepada Kerajaan Negeri demi kepentingan

rakyat dan anak cucu kita di masa hadapan,” katanya pada penganjuran Forum Tertutup Bersama Syarikat dan Pengeluar Kitar Semula di sini baru-baru ini.

Penganjuran tersebut adalah hasil kerjasama Penang Green Council Strategies Sdn. Bhd. (PGC).

Hadir sama, Pengurus Besar PGC, Thing Siew Shuen dan Pengarah Perkhidmatan Perbandaran, Kesihatan Awam dan Perlesenan Majlis Perbancaran Pulau Pinang (MPPP), Dr. R.R. Judy Shoba.

Bersempena penganjuran tersebut, antara isu yang dibincangkan bersama operator-operator kitar semula adalah penanda aras untuk menyemai mesej alam sekitar dan inisiatif hijau dalam kalangan syarikat-syarikat



**ANTARA** pengusaha-pengusaha kitar semula yang hadir pada Forum Tertutup Bersama Syarikat dan Pengeluar Kitar Semula di sini baru-baru ini.

serta pengeluar-pengeluar kitar semula di negeri ini.

Menurut Boon Poh, pertemuan serta forum tersebut adalah bagi mendapatkan pandangan, bertukar fikiran dan idea untuk menguruskan bahan-bahan kitar semula dengan lebih cekap serta efisien.

“Objektif utama kita (Kerajaan Negeri) adalah mengenalpasti cara untuk mengurangkan kuantiti sisa pelupusan yang semakin meningkat saban hari di tapak

pelupusan sedia ada di Pulau Burong di sini.

“Kita (Kerajaan Negeri) mahukan bahan-bahan yang telah dikitar semula diolah dan dijadikan sebagai salah satu sumber boleh diperbaharui pada masa akan datang.

“Sedikit sebanyak dengan usaha kitar semula ini bakal meningkatkan kesedaran dalam kalangan masyarakat, syarikat-syarikat dan pengeluar-pengeluar di Pulau Pinang,” ujarnya.



**MAIMUNAH** Mohd. Sharif (depan, bertudung ungu) bersama-sama para peserta menunjukkan tanda bagus pada Majlis Flag-Off Think Blue Convoy di sini baru-baru ini.

## 100 sertai Konvoi Volkswagen, MPSP lestari alam

**BATU KAWAN** – Hampir 100 buah kenderaan Volkswagen pelbagai model menyertai Konvoi ‘Think Blue’ baru-baru ini demi merealisasikan kempen kelestarian alam di Pulau Pinang.

Konvoi kendalian bersama syarikat pengeluar Volkswagen Pulau Pinang, pengajur, *CreatiVision* serta Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) tersebut bermula dari parkir Stadium Batu Kawan, di sini ke Padang Kota Lama, George Town.

Yang Dipertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif menyempurnakan upacara pelepasan konvoi tersebut.

“Konvoi ini diadakan untuk (kempen) kesedaran mengenai kelestarian alam. (Konvoi) ini satu permulaan bagi kita (MPSP),” ujar beliau di sini.

Wakil pemasaran Volkswagen Pulau Pinang, Elissa dan Ir. Razali Mohamud (Setiausaha Perbandaran MPSP) turut hadir pada siang media itu.

Menurut Maimunah, konvoi tersebut adalah kali kedua dianjurkan secara bersama oleh *CreatiVision* dan MPSP selepas konvoi motor berkuasa tinggi pada tahun 2011.

Tambah beliau, kemuncak pada program konvoi kali ini adalah acara menanam pokok di Padang Kota Lama.

## Tanam 1,000 bakau demi alam

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

**SUNGAI ACHEH** - Lebih 1,000 anak pokok paya bakau ditanam berhampiran Pusat Penyelidikan Paya Bakau, di sini yang membabitkan hampir 50 sukarelawan baru-baru ini.

Program sukarelawan itu adalah kendalian bersama Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), syarikat Delta Business Solutions Sdn. Bhd. dan beberapa wakil pertubuhan bukan kerajaan (NGO) berwajib yang lain.

Ahli Majlis bagi MPSP, Stevan Sim Chee Keong merasmikan acara sukarelawan tersebut baru-baru ini.

Dua spesis anak paya bakau, iaitu Bakau Minyak (*Rhizophora Apiculata*) dan Bakau Tengar (*Ceriops Tagal*) dipilih demi menjayakan program pemuliharaan alam tersebut.

“Saya ingin mengucapkan terima kasih kepada pihak pengajur kerana merancang program yang penuh bermanfaat pada alam sekitar.

“Ini (program sukarelawan tanam pokok paya bakau) adalah selaras dengan (kempen) Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat untuk seluruh warga Pulau Pinang,” ujarnya kepada pemberita di sini.

Pengerusi Kumpulan Kerja Alam Sekitar Pulau Pinang, Datuk Dr. Ong Hean Tee dan Ilias Shafie (Presiden Persatuan Kebajikan Nelayan Pantai



**SUKARELAWAN** dan para peserta bertungkus-lumus menanam pokok-pokok paya bakau bagi kepentingan ekosistem marin di sini baru-baru ini.

Pulau Pinang, PIFWA) turut hadir pada program tersebut.

Chee Keong berkata, Kerajaan Negeri memperuntukkan lebih RM92 juta di bawah Bajet 2013 demi memastikan pembangunan prasarana dan modal insan di Seberang Perai lebih mampan.

Sebelum pada itu, Pengarah Urusan Delta, Choo Eng Hin berkata, acara sukarelawan tersebut diadakan pada 24 Disember tahun lepas sempena memperingati tragedi tsunami yang berlaku pada tarikh sama pada tahun 2004.

“Melalui program penanaman ini, kami berharap dapat membantu memperbaiki keadaan seperti yang kita mengiktiraf kepentingan bakau dalam ekosistem marin,” kata Eng Hin.

# PECS platform belia, ibu tunggal cungkil potensi

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**GEORGE TOWN** – Bagi membolehkan para belia, ibu tunggal dan golongan kurang berkemampuan mengasah minat, bakat serta mencungkil potensi masing-masing, sekumpulan artis-artis seni dan kebudayaan muda tempatan dengan kerjasama Kerajaan Negeri mengambil inisiatif khas menubuhkan Persatuan Kaunseling Usahawan Pulau Pinang atau *Penang Entrepreneurs Counseling Society* (PECS) di sini baru-baru ini.

Umumnya, PECS juga berperanan berkongsi strategi dan konsep perniagaan dengan golongan belia termasuk ibu tunggal dalam menjana pendapatan isi rumah masing-masing.

Exco Belia & Sukan, Pembangunan

Wanita, Keluarga dan Komuniti, Lydia Ong Kok Fooi berkata, PECS bukan sahaja dapat meningkatkan taraf keberhasilan negeri, tetapi juga mampu membantu golongan ibu tunggal untuk menyara keluarga.

“Inilah nilai tambah yang ingin Kerajaan Negeri selitkan dalam komuniti di Pulau Pinang yang mana, kita (Kerajaan Negeri) mahukan golongan ibu tunggal khususnya meneruskan hidup dengan menghasilkan pelbagai produk kegunaan harian bagi meningkatkan pendapatan serta pengetahuan mereka.

“Kita menggalakkan ibu tunggal untuk teruskan hidup menyara keluarga tanpa berputus asa,” kata Kok Fooi ketika hadir merasmikan pembukaan PECS di sini baru-baru ini.



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>

**SALAH** seorang artis muda menunjukkan bakat melukis bersempena Majlis Perasmian Pembukaan PECS di sini baru-baru ini.

PECS yang terletak berhadapan Hotel Sentral, Lorong Kinta di sini adalah hasil inisiatif artis-artis kebudayaan dan kesenian kelahiran Pulau Pinang yang berhasrat melahirkan generasi Pulau Pinang unggul.

Dalam pada itu, PECS yang menjadikan keusahawanan sebagai teras persatuan turut menawarkan kursus-kursus jangka pendek keusahawanan secara percuma, kelas memasak masakan tradisi nyonya Pulau Pinang, kelas sabun buatan tangan, kelas pembelajaran 1+1

antara kanak-kanak dan ibu bapa dan kelas tarian 1+1.

Selain itu, di PECS juga terdapat sudut Brand of Penang, Pinang's Pinang yang turut menjual rempah kari nyonya, barang kosmetik semulajadi, barang buatan tangan dan juga penjagaan diri.

PECS yang diterajui Kok Fooi turut mendapat sokongan badan-badan bukan kerajaan (NGO) dan orang-perseorangan dalam membantu golongan usahawan belia serta ibu tunggal tempatan untuk lebih berjaya dan berdaya saing.

## Empat pasukan terima jersi bolasepak MPSP



**SALAH** sebuah pasukan bergambar kenangan selepas menerima jersi masing-masing pada Majlis Penyerahan Jersi Bolasepak di sini baru-baru ini.

**SEGAK BERGAYA...** Bagi menggalakkan gaya hidup sihat dalam kalangan generasi muda melalui aktiviti sukan dan riadah, Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) melalui ahli majlisnya telah menyumbangkan jersi bolasepak kepada empat pasukan di sini baru-baru ini.

Pasukan-pasukan terbabit adalah membabitkan ketiga-tiga daerah di Seberang Perai manakala sebuah lagi adalah Persatuan Kebajikan Sukan dan Sosial (PESUKA) MPSP.

Majlis penyampaian yang disempurnakan Setiausaha Perbandaran

MPSP, Sr. Rozali Mohamud berlangsung sebelum bermulanya pertandingan persahabatan antara pasukan-pasukan berkenaan.

Ahli majlis, Ahmad Farid Md Arshad berkata, selain mengamalkan gaya hidup sihat, para pemain yang menarung jersi berkenaan turut berfungsi sebagai duta MPSP.

“Setiap yang menarung jersi ini harus mempunyai sikap bertanggungjawab memelihara alam sekitar dan mengamalkan budaya bersih,” katanya pada Majlis Penyerahan Jersi Bolasepak di sini baru-baru ini.

## Tahniah Nicol

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI GEORGE TOWN**

- Kerajaan Negeri merakamkan ucapan tahniah kepada Ratu Skuasy Negara, Datuk Nicol Ann David ekoran kejayaan menjulang gelaran juara dunia buat kali ke-tujuh setelah menewaskan pemain pilihan ketiga, Laura Massaro dengan 11-6, 11-8 dan 11-6 baru-baru ini.

Ucapan tersebut dinyatakan Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng melalui kenyataan medianya di sini baru-baru ini.

Katanya, pencapaian tersebut sungguh menakjubkan kerana ia tidak pernah dicapai mana-mana rakyat Malaysia sebelum ini dan ia telah memberi inspirasi kepada wanita-wanita muda negara.

“Bagi pihak 1.6 juta rakyat Pulau Pinang, Kerajaan Negeri mengucapkan tahniah di atas disiplin, ketahanan dan semangat juang beliau yang telah



**GAMBAR** hiasan mempamerkan aksi Nicol Ann David. (c)s

menjadikannya pemain skuasy wanita terhebat,” katanya di sini.

Tambah Guan Eng, kejayaan beliau merupakan hadiah terbaik kepada negeri Pulau Pinang.

“Bagi meraikan kejayaan tersebut, Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBAPP) bakal menganugerahkannya ganjaran bernilai RM100,000.

“Ia akan disumbangkan apabila beliau (Nicol) pulang ke sini nanti,” ujarnya.



CIKGU Farizal.

Oleh: YAP LEE YING  
Gambar: IDZHAM AHMAD

**WALAUPUN** baru berusia dua tahun, ladang ternakan Farizal Hamidon seluas tiga ekar ‘meriah’ dengan kehadiran 1,000 ekor ayam pirus, itik telur (100), angsa (20), ayam mutiara (20) dan juga ayam-ayam kampung pelbagai peringkat umur.

Selain itu, Farizal yang lebih sinonim dengan panggilan Cikgu Farizal turut mengusahakan perternakan ikan air tawar seperti keli dan puyu.

Malah, baki tanah seluas dua ekar (keseluruhan lima ekar) dipajaknya dalam tempoh 10 tahun berlokasi di Mukim E, Titi Teras, Balik Pulau terabit turut diusahakan projek pertanian sayur-sayuran seperti salad, sawi, bayam, cili, kacang panjang, bendi dan timun bagi memenuhi pasaran tempatan serta dikitar semula sebagai bahan makanan ternakan.

Usahawan muda berusia 44

tahun berkelulusan dalam bidang Zoologi melihat bidang ternakan dan pertanian sebagai sesuatu yang amat luas prospeknya.

Menurutnya, tidak ramai yang mengetahui atau menyedari bahawa pasaran bidang berkenaan adalah amat luas.

“Pembekalan makanan di negara ini masih lagi kurang dan industri asas tani merupakan pembekal utama bahan-bahan terbabit.

“Lihat sahaja di Pulau Pinang, apabila populasi penduduk meningkat, maknanya permintaan terhadap bahan-bahan bekalan makanan akan bertambah.

“Maknanya, siapa-siapa sahaja yang fokus dan usaha dalam bidang asas tani, pasti memperoleh pulangan cukup besar,” katanya ketika ditemubual Buletin Mutiara di ladang ternakannya baru-baru ini.

Men f o k u s k a n k e p a d a perternakan ayam pirus atau juga dikenali sebagai ayam belanda,

SELAIN ternakan, projek pertanian sayur-sayuran turut diusahakan.



## Usahawan pertanian bersepadu nekad jadi pembekal utama

Cikgu Farizal merupakan pembekal daging dan anak ayam pirus selain turut membeli baka serta anak daripada pengusaha-pengusaha lain di pasaran negeri ini. Pada masa sama, beliau juga merupakan pembekal mesin inkubator (penetasan).

Faktor Cikgu Farizal yang berasal dari Sungai Ara di sini memilih ayam pirus sebagai ternakan utama adalah disebabkan sehingga kini menurut beliau, tiada lagi pengusaha yang mengusahakannya secara komersial.

“Pasaran ayam pirus adalah begitu luas. Ini kerana, tahap kolesterol daging ayam pirus adalah lebih rendah daripada ayam daging. Malah, rasanya juga lebih sedap,” jelasnya sam b il t id a k menafikan bahawa

minat dipupuk sejak kecil serta sokongan berterusan daripada Pejabat Veterinar Pulau Pinang yang banyak mendorongnya mencapai tahap kini.

Menurutnya, tidak ramai yang mengetahui bahawa restoran-restoran nasi kandar tempatan menjadikan masakan daging ayam pirus sebagai sebahagian daripada menu sajian utama. Selain itu, ia turut memperoleh permintaan daripada pengusaha-pengusaha satay.

Bagi Cikgu Farizal yang memiliki pelbagai pelan perancangan jangka panjang terhadap perusahaannya, jumlah 1,000 ekor ayam pirus dimilikinya kini adalah dikategorikan sebagai perternakan secara kecil-kecilan.

“Bagi mencapai fasa komersial, 5,000 ekor ayam pirus adalah diperlukan.

“Saya mensasarkan tempoh dua

tahun untuk mencapai target tersebut,” katanya yang kini menumpukan untuk mewujudkan pusat penyembelihan di ladang ternakannya pada tahun ini.

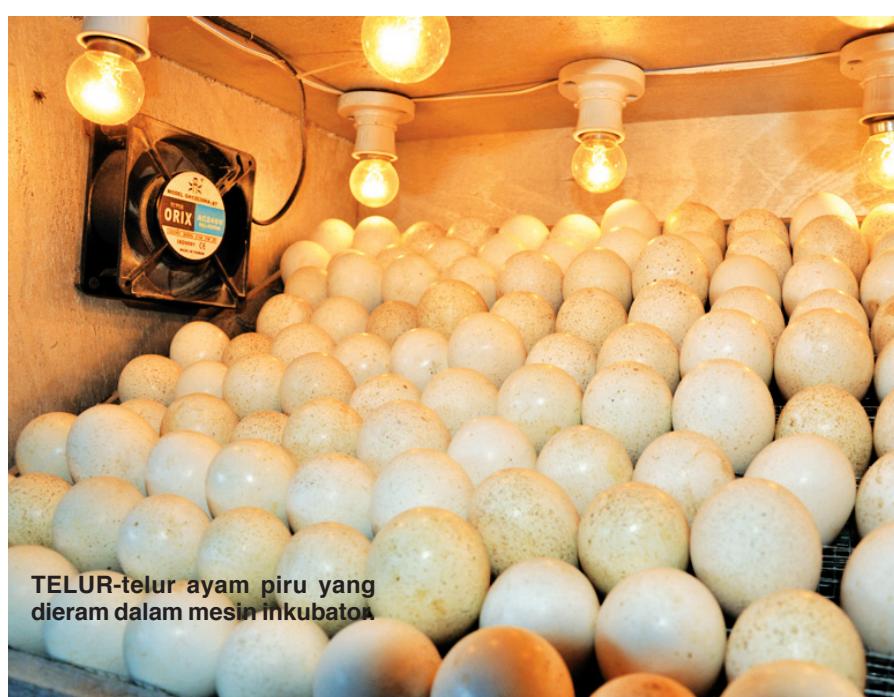
Lazimnya, sikap berdaya saing dan kreatif Cikgu Farizal amat dikagumi Buletin Mutiara. Secara terperinci, beliau menceritakan perancangan jangka masa panjang perusahaannya sehingga meluaskan pasaran sedia ada dengan berkecimpung dalam bidang sejuk beku dan pemakanan.

“Selain bercita-cita menjadi pembekal utama dalam tempoh masa dua tahun, adalah menjadi matlamat saya untuk menjadikan sajian ayam pirus sinonim dengan nama Pulau Mutiara.

“Malah, saya juga berhasrat m e w u j u d k a n r e s t o r a n menghidangkan makanan eksotik berdasarkan ayam pirus di masa akan datang,” ujar beliau yang tidak menafikan bahawa perternakan ayam pirus turut memerlukan penjagaan rapi serta tahap kebersihan optimum.

### INFO :

Farizal Hamidon  
Teroka Jaya Farm  
Lot 204, 205 & 219,  
Mukim E, Titi Teras,  
11000 Balik Pulau,  
Pulau Pinang.  
013 – 508 4696  
farizalhamidon@yahoo.com



TELUR-telur ayam pirus yang dieram dalam mesin inkubator.



AYAM-ayam pirus yang terdapat di ladang ternakan.

# Noriza Pengerasi JKKK wanita sukses!

SITI NORIZA ABU BAKAR.

Dalam sibuk-sibuk mengambil upah menjahit baju kecil-kecilan, amanah yang dipikul atas pundaknya tidak pernah dilupakan.

Tengah-tengah mengoreng ikan di dapur, kalau menerima panggilan dari Pusat Khidmat Rakyat, api dapur gas terus ditutup dan beliau bergegas demi memenuhi aduan rakyat dahulu.

Budinya yang tidak suka mengeluh serta senantiasa melemparkan senyuman kepada sesiapa sahaja yang ditemui menjadikan beliau sangat disegani Ahli Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Kubang Semang Sungai Semambu Mukim 5.

Maka, tidak hairanlah sekiranya JKKK yang dipengerusikan oleh beliau sukses dan diiktiraf sebagai JKKK terbaik bagi tahun 2012 dalam Majlis Penghargaan dan Penyampaian Anugerah JKKK Terbaik Peringkat Negeri Pulau Pinang baru-baru ini.

Terkasima hadirin pada Jamuan Malam itu kerana JKKK yang menjuarai



**SUDUT Sisa Sifar yang dibangunkan di peringkat kampung hasil khidmat nasihat PGC.**

saingan tahunan itu adalah seorang wanita.

Hampir semua ahli jawatankuasanya adalah wanita. Kepemimpinan wanita mentadbir kampung sampai diiktiraf oleh Kerajaan Negeri.

Pengerusi JKKK berkenaan, Siti Noriza Abu Bakar akhirnya bersetuju untuk diwawancara oleh Wartawan akhbar Buletin Mutiarra (BM), ZAINULFAQAR YAACOB baru-baru ini sungguhpun

pada mula menganggap kejayaan kepemimpinannya itu adalah sumbangan yang kecil kepada masyarakat serta tidak wajar diperbesarkan.

“Kami tiada apa-apa rahsia. Cuma, saya bertuah kerana mempunyai JKKK yang ada disiplin dan bersungguh-sungguh membantu saya.

“Semua perkara yang nak dibuat mesti dirancang betul-betul dengan ahli jawatankuasa.

“Semua benda kita buat secara gotong-royong. Kerja yang berat jadi ringan apabila ada perancangan, ada pengurus dan senantiasa diperbaiki kelemahan dalam urusan pengurusan kita,” ujar beliau baru-baru ini.

## Kempen Alam Sekitar

Berkat kerjasama Suruhanjaya Alam Sekitar Pulau Pinang, beliau berkata, JKKK berjaya mewujudkan Sudut Sisa Sifar.

“Projek ini baru bagi kita di kampung-kampung. Apabila Penang Green Council (PGC) setuju untuk bida pusat ini, kita mula melakukan kempen nilai.

“Di peringkat JKKK dulu perlu amalan budaya sifar siswa supaya jadi teladan kepada orang kampung yang lain,” ujar beliau.

Beliau berkata, papan maklumat adalah medium utama menyampaikan kempen nilai ini.

## Cabar

Beliau berkata, JKKK beliau mempunyai pelbagai perancangan, namun, tergendala disebabkan kekangan kewangan.

Mujur ada duit kutipan pasar malam tiap-tiap minggu.

“Sebenarnya kita macam-macam nak buat. RM1,000 peruntukan tiap-tiap tahun tak cukup.

“Kami di sini bertuah sebab JKKK kami FYI antara sempadan DUN (Dewan Undangan Negeri) Penanti dan Permatang Pasir.



“Program-program kami selalunya disokong oleh Timbalan Ketua Menteri I (Datuk Mansor Othman, Ahli Dewan Undangan Negeri Penanti) dan ADUN (Permatang Pasir) Datuk Mohd. Salleh Man,” ujar beliau.

Katanya lagi, JKKK beliau sedang mencari dana untuk menganjurkan Kelas Kraftangan membabitkan wanita tempatan.

Dari segi yang lain, beliau berkata, suami dan anak cukup memberi sokongan di rumah.

“Kadang-kadang saya tinggal ikan yang tengah digoreng sebab kerja-kerja JKKK, suami tak mengeluh. Anak pun sama. Mereka cukup memahami dan selalu beri sokongan,” ujar beliau.

## Harapan

“Terima kasih atas sumbangan tunai RM5,000 dengan piala pusingan. Dengan geran projek bernilai RM50,000 yang kami dapat, kami yakin boleh buat lebih banyak program lagi.

“Kalau boleh, tambah peruntukan tahunan JKKK sampai RM3,000.

“Seperkara, kalau boleh, kami perlu pejabat untuk melancarkan kerja-kerja JKKK.

“Saya lihat persaingan antara JKKK sebegini menyebabkan kami semua berlumba-lumba melakukan terbaik untuk rakyat.

“Saya memang nak sukses dalam kerja buat saya. Saya memang nak JKKK kami terus sukses. Cakna JKKK boleh menjadikan kami nadi kemajuan komuniti,” ujar beliau.



**PAPAN Makluman JKKK yang senantiasa dikemaskini untuk manfaat warga setempat.**

# Tingkat kemudahan rekreasi Balik Pulau

**GEORGE TOWN** - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) disarankan agar meningkatkan kemudahan rekreasi dalam kalangan penduduk Balik Pulau yang dianggap masih terkebelakang pada aspeknya.

Saranan tersebut disuarakan Ahli Majlis MPPP, Mohd. Taufik Sulong ketika Mesyuarat Biasa Majlis buat kali terakhir untuk tahun 2012 bertempat di Dewan Persidangan Majlis Dewan Bandaraya, Padang Kota Lama di sini baru-baru ini.

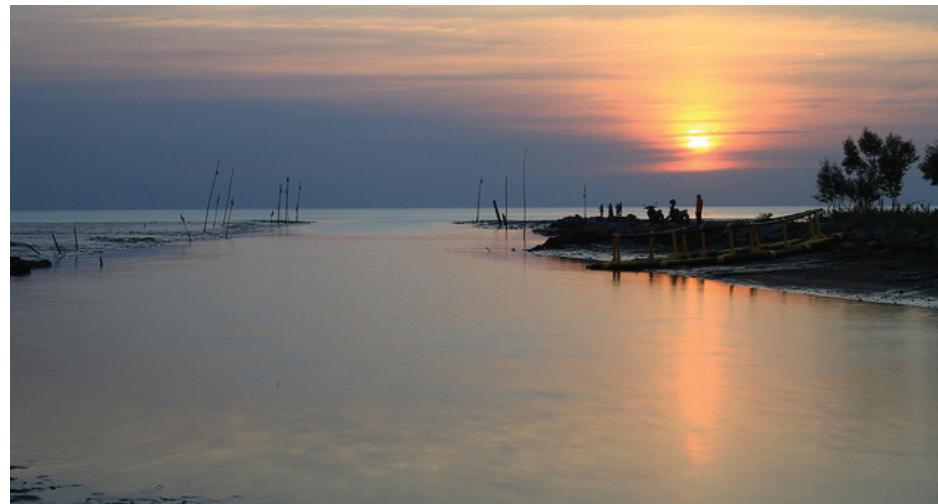
Mohd. Taufik berkata, Balik Pulau dilihat masih terkebelakang dari segi kemudahan rekreasi berbanding kawasan-kawasan lain di negeri ini.

"Saya berharap MPPP dapat meningkatkan penambahan kemudahan rekreasi dan eksplorasi sumber alam di Balik Pulau, malah, turut menjadi harapan agar *master plan* pembinaan Stadium Balik Pulau

dapat direalisasikan demi kepentingan penduduk di sana (Balik Pulau).

"Selain itu, saya memohon sebuah kolam renang untuk masyarakat serta penduduk setempat di sana berekreasi, pembinaan sebuah gelanggang futsal yang memenuhi standard piawaian dan sebuah taman rekreasi seperti Taman Belia diwujudkan," ujarnya ketika ucapan penangguhan Mesyuarat Biasa Majlis di sini.

Dalam pada itu, Mohd. Taufik berkata, Balik Pulau adalah anugerah ciptaan Allah yang terindah dengan alam masih menghijau, berbukit, memiliki air terjun Titi Kerawang, Pantai Pasir Panjang yang cantik, Pantai Malindo yang menjadi pilihan jurufoto merakamkan suasana senja serta panorama indah di puncak bukit Pemandangan Indah.



GAMBAR hiasan senja di Pantai Malindo, Balik Pulau yang sering menjadi tumpuan para jurufoto.

"Saya berharap pihak Majlis dapat berkerjasama dengan Exco, jabatan dan agensi-agensi kerajaan dalam memaju serta mengeksplorasi sumber-sumber alam ini untuk kebaikan komuniti setempat, negeri dan kemajuan sektor pelancongan Balik Pulau," ujarnya.

## MPPP rangkul anugerah 'Strategic Achievers' kebangsaan

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

**GEORGE TOWN** - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) adalah antara dua pihak berkuasa tempatan (PBT) yang berjaya merangkul anugerah 'Strategic Achievers' anjuran Unit Pemodenan Tadbiran dan Perancangan Pengurusan Malaysia (MAMPU) melalui *Multimedia Development Corporation* (MdeC) sempena *Malaysia Government Portals and Websites Assessment 2012* (PGWA) di Putrajaya baru-baru ini.

Dalam pertandingan yang julung kali diperkenalkan itu, terdapat 1,348 portal dan laman web seluruh negara dinilai serta dianalisa sebelum hanya 281 portal dan laman web sahaja yang diiktiraf bertaraf lima bintang.

Pengarah Korporat MPPP, Patrick Khoo berkata, anugerah tersebut adalah bagi menggalakkan agensi kerajaan menyediakan lawan web yang telus dan tidak tergugat dengan isu keselamatan dinilai.

"Sebanyak 281 portal dan laman web kerajaan diiktiraf sebagai lima bintang. Daripada jumlah tersebut, hanya 28 agensi yang berjaya di dalam ujian yang baru diperkenalkan ini."

"MPPP merupakan salah satu daripada 28 agensi terpilih melalui anugerah 'Strategic Achievers'."

"Di antara kriteria yang dinilai ialah portal serta laman web mestilah tidak tergugat dengan isu keselamatan, lulus ujian penembusan, tiada aduan awam terhadap



PATRICK Khoo (tengah), Azrina Abu Bakar (kiri) dan Mohd. Hasan Othman menunjukkan trofi dan sijil anugerah 'Strategic Achievers' yang dirangkul MPPP baru-baru ini di Putrajaya.

portal dan penggunaan Bahasa Inggeris yang tepat," ujarnya pada satu sidang media khas bagi mengumumkan kejayaan tersebut di Dewan Bandaran, baru-baru ini di sini.

Hadir sama, Pegawai Teknologi Maklumat Kanan, Azrina Abu Bakar dan Penolong Pegawai Tadbir Kanan Perhubungan Awam, Mohd. Hasan Othman.

Tambah Patrick, selain Majlis, PBT yang turut berjaya mencapai anugerah tersebut adalah Majlis Perbandaran Kota Bharu (MPKB).

"Selebihnya iaitu 26 portal dan laman web kebanyakannya adalah merupakan dari kementerian dan jabatan kerajaan di peringkat persekutuan," ujarnya.

## Pantau perkembangan anak-anak – Seang Hooi

Oleh : MOHD. HAFIZ TAJUDIN

**NIBONG TEBAL** - Ahli Majlis Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Teoh Seang Hooi baru-baru ini mengingatkan para ibu bapa supaya peka berhubung perkembangan anak-anak masing-masing walaupun dalam kesibukan kerja dan rutin sehari-hari.

Seang Hooi berkata demikian ketika merasmikan Majlis Penutupan dan Penyampaian Hadiah Pertandingan Melukis anjuran Kelab Rukun Tetangga (KRT) Taman Bestari, di sini baru-baru ini.

Katanya, anak-anak adalah kurniahan

Tuhan yang harus dibelai dengan penuh kasih sayang dan rasa tanggungjawab.

"Justeru, saya berharap agar para ibu bapa dapat meluangkan masa berinteraksi dan menemani anak-anak supaya mereka tidak mudah terpengaruh dengan unsur-unsur negatif dalam masyarakat.

"Malah, aspek yang juga perlu ditekankan adalah perkembangan mental dan emosi yang sihat anak-anak," ujarnya di sini.

Seramai 60 kanak-kanak mengambil bahagian bagi menunjukkan bakat masing-masing dalam pertandingan berkenaan.



TEOH Seang Hooi (tengah, kemeja biru) bergambar kenangan bersama-sama para peserta dan ibu bapa Pertandingan Melukis anjuran KRT Taman Bestari di sini baru-baru ini.

## MPSP kutip RM11.1 juta tahun 2012



MAIMUNAH Mohd. Sharif (bertudung kuning) bergambar dengan para Ahli Majlis MPSP bagi sesi 2012 sejurus selepas Mesyuarat Penuh Majlis terakhir di sini baru-baru ini.

## Tiada kompromi soal kebersihan

Oleh: MOHD. HAFIZ TAJUDIN

**BUKIT TENGAH** – Hasil maklum balas orang ramai berhubung tahan kebersihan sebuah restoran multinasional di *Juru Autocity*, satu pemeriksaan mengejut dijalankan pihak berkuasa tempatan (PBT) bersama beberapa agensi berkaitan di sini baru-baru ini.

Ahli Majlis Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Teoh Seang Hooi berkata, hasil pemeriksaan mendapati premis berkenaan tidak mengosongkan bekas sampah, tong sampah tidak ditutup, sinki dipenuhi timbunan pinggan-mangkuk belum dibasuh dan terdapatnya najis-najis tikus.

“Justeru, dua kompaun dikeluarkan terhadap restoran berkenaan di bawah Akta Kerajaan Tempatan : Pengendali Makanan (1991),” katanya di sini baru-baru ini.

Turut serta dalam pemeriksaan tersebut adalah Jabatan Kesihatan Negeri.

Seang Hooi dalam pada itu menegaskan bahawa MPSP tidak akan berkompromi dalam soal kebersihan dan kesihatan awam.

“Amaran keras akan diberikan terhadap pengurus restoran berkenaan dan pemeriksaan lanjut bakal dijalankan bagi memastikan segala kesalahan dilakukan telah diperbetulkan,” ujar beliau.



TEOH Seang Hooi menunjukkan bekas-bekas kotor di dapur restoran yang diperiksa di sini baru-baru ini.

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

**BUKIT MERTAJAM** – Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) berjaya mengutip pendapatan tahunan sebanyak RM11.1 juta sepanjang tahun lepas.

Yang Dipertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif berkata, atas pencapaian itu, pihaknya berbesar hati untuk menyampaikan 15,400 buku kupon parkir secara percuma sebagai menghargai partisipasi warga Seberang Perai.

“Sukacita di sini saya memaklumkan bahawa kutipan yang telah diperoleh sehingga 17 Disember 2012 adalah sebanyak RM11,115,963.27.

“Cenderahati berbentuk kupon letak kereta percuma telah diberi (sebanyak 15,400 buku) kepada pembayar cukai dan baki yang masih ada adalah sebanyak 9,600 buku,” ujar beliau dalam

Mesyuarat Penuh MPSP di Ibu Pejabat Kompleks MPSP di sini baru-baru ini.

Malah, katanya lagi, MPSP turut berbangga kerana kajian kepuasan pelanggan menunjukkan 85.34 peratus berpuas hati dengan mutu perkhidmatan pihak majlis.

Jelas Maimunah, itu, tidak termasuk 92.95 peratus pelan pelaksanaan 7 Fokus MPSP dari bulan Januari hingga November tahun lepas berjaya dicapai.

“Fokus yang dimaksudkan meliputi Pembersihan dan Kehijauan (94.45 peratus), Mewujudkan Eko-Komuniti (97.07 peratus), Perancangan dan Pembangunan (102.33 peratus), Penguatkuasaan (72.77 peratus), Peningkatan Hasil dan Penjimatan Kos (84.06 peratus), Penyertaan Komuniti dalam Pengurusan Fiskal (100 peratus) serta Pembinaan Kapasiti Modal Insan (100 peratus),” ujar beliau.



ADDNAN Mohd. Razali (kiri) menunjukkan peta laluan trafik baru sambil diperhatikan A. Rajendran di sini baru-baru ini.

## Aliran trafik sekitar Komtar diubah atas kesesakan

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

**GEORGE TOWN** – Bermula 19 Disember lalu, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mengimplementasikan penyusunan semula lalulintas secara ujian selama tiga bulan di sebahagian Lebuh Carnovan, sebahagian Jalan C.Y. Choy dan persimpangan berlampu isyarat Lebuhraya Tun Dr. Lim Chong Eu/Gat. Lebuh Macallum di sini baru-baru ini.

Timbalan Pengarah Kejuruteraan MPPP, Ir. A. Rajendran berkata, pihak Majlis menyusun semula aliran lalulintas secara ujian selama tiga bulan di laluan-laluan tersebut.

“Di antara jalan yang terlibat adalah Lebuh Carnarvon di antara Jalan Magazine dan Jalan Dr. Lim Chwee Leong. Laluan yang dicadangkan ialah arah aliran dua hala di sebahagian Lebuh Carnarvon di antara Jalan Magazine ke Jalan Dr. Lim Chwee Leong menggunakan sistem pandu kanan.

“Manakala di Jalan C.Y. Choy, penyusunan semula lalulintas dicadangkan sehala di sebahagian jalan tersebut dari Jalan Dr. Lim Chwee Leong ke Jalan Magazine.

“Turut terlibat, persimpangan berlampu isyarat di Lebuhraya Tun Dr. Lim Chong

Eu/Gat. Lebuh Macallum yang mana para pemandu dilarang melakukan pembelokan ke kanan dari Lebuhraya Tun Dr. Lim Chong Eu ke Gat. Lebuh Macallum menuju ke Jalan C.Y Choy,” ujarnya pada sidang media mengumumkan penyusunan semula arah aliran lalulintas di sekitar Kawasan Komtar di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pengarah Kejuruteraan MPPP, Addnan Mohd. Razali dan Jurutera Lalulintas MPPP, Zainuddin Mohamad Shariff.

Dalam pada itu, Rajendran berkata, lampu isyarat di persimpangan Jalan Dr. Lim Chwee Leong/Jalan C.Y Choy/Lebuh Pantai/Gat. Jalan Prangin akan dikeluarkan dengan pelaksanaan penyusunan semula lalulintas tersebut.

“Lampu isyarat akan dikeluarkan menjadikan arus aliran kendaraan dari arah Jalan Dr. Lim Chwee Leong ke arah Gat. Jalan Prangin dan Lebuh Pantai lebih lancar tanpa perlu berhenti di persimpangan empat.

“Pemandu-pemandu adalah dinasihatkan untuk mematuhi arah aliran lalulintas dan larangan-larangan yang telah ditetapkan demi keselamatan orang ramai serta kelincinan aliran lalulintas di kawasan terlibat.”



SEBAHAGIAN penyokong dalam kalangan belia yang turut hadir memberi sokongan bersempena penganjuran Kejohanan Futsal Persahabatan di sini baru-baru ini.

## Pasukan tempatan juara futsal

**PENAGA** – Kehadiran pasukan jemputan khas, Kelab Fajar Hiliran Terengganu dari Terengganu merupakan tarikan utama Kejohanan Futsal Persahabatan anjuran Pejabat Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan (KADUN) Penaga di sini baru-baru ini.

Perlwanan yang diadakan dalam suasana malam di Gelanggang Futsal Guar Tuan Syed di sini memperlihatkan kehebatan pasukan tempatan, Kelab Bob F.C yang berjaya meraih gelaran juara menewaskan Kelab Fajar Hiliran

Terengganu dengan keputusan 3-0.

Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan (PPK) Penaga, Rosidi Hussain berkata, perlwanan yang disertai oleh 10 kelab tersebut berjaya mengumpulkan hampir 300 belia.

“Acara yang diadakan bukan hanya mampu mengeratkan silaturahim sesama penduduk setempat, malah, juga sebagai aktiviti riadah yang menyihatkan,” katanya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

## Inisiatif hadapi banjir dilaksana

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

**SUNGAI DUA** – Rentetan cuaca yang kerap kali hujan, Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Sungai Dua, Zahadi Mohd. mengambil inisiatif khas dengan membaikpulih sistem saliran serta perparitan sedia ada di sini baru-baru ini.

Menurut Zahadi, pembinaan serta baikpulih sistem saliran dan perparitan adalah bagi persediaan menghadapi kemungkinan banjir di beberapa kawasan sekitar di sini.

“Keadaan cuaca yang tidak menentu kebelakangan ini dengan hujan di sebelah malam menyebabkan penduduk di kawasan rendah mulai bimbang.

“Parit-parit yang dibina ini bukan sahaja memberi sedikit kelegaan kepada mereka, tetapi juga membolehkan semua pihak bersedia menghadapi bencana banjir sekiranya terjadi,” katanya di sini baru-baru ini.

Antara kampung-kampung yang terlibat dengan pembinaan sistem saliran dan perparitan tersebut adalah Sungai Lokan, Permatang Tok Jaya, Lahar Yooi dan Guar Kepayang di sini.

Dalam pada itu, beberapa laluan kampung turut ditarkan bagi memberi kemudahan dan keselesaan terutama kepada penduduk di kampung Simpang Empat, Kampung Tobiar dan Pajak Song di sini.



ZAHADI Mohd. Ketika membuat pemantauan kerja-kerja pembinaan laluan mini tar di sini baru-baru ini.

## Kelas tuisyen percuma untuk pelajar DUN Batu Maung

Oleh : NORSHAHIDA YUSOFF

**BATU MAUNG** – Seramai 81 pelajar terdiri daripada anak-anak keluarga Persatuan Nelayan Permatang Tepi Laut di sini teruja apabila masing-masing menerima bantuan beg dan baucar persekolahan bernilai RM120 di sini baru-baru ini.

Turut menerima sumbangan sama adalah 350 pelajar dari kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Batu Maung dengan setiap kawasan diwakili 35 pelajar terpilih.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung merangkap Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim berkata, sumbangan tersebut adalah sebagai persediaan bagi pelajar-pelajar terbabit menghadapi sesi persekolahan baru.

“Sumbangan yang diberikan adalah kepada pelajar sekolah rendah dan menengah yang pendapatan bulanan isi rumah adalah kurang daripada RM1,000 hingga RM2,000.

“Bantuan ini merupakan kesinambungan buat tahun keempat,” katanya pada Majlis Penyampaian Bantuan Persekolahan yang diadakan di Dewan Persatuan Nelayan Permatang Tepi Laut di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ketua Unit Nelayan, Mohd. Kassim Mohamed.

Dalam pada itu, Abdul Malik memberitahu, beliau kini dalam usaha mewujudkan kelas tuisyen secara percuma kepada para



ABDUL Malik Abul Kassim (belakang kemeja putih) bersama-sama para pelajar menunjukkan tanda bagus pada Majlis Penyampaian Bantuan Persekolahan di sini baru-baru ini.

pelajar yang bakal menduduki peperiksaan Ujian Penilaian Sekolah Rendah (UPSR), Penilaian Menengah Rendah (PMR) dan Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) bertempat di dewan-dewan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) di sini.

“Diharap bantuan tuisyen dan persekolahan ini dapat mengurangkan beban ibu bapa dan memberikan semangat untuk memajukan anak-anak hingga berjaya,” ujarnya.

# 173 pelajar terima sumbangan baucar persekolahan

**DATOK KERAMAT** – Sejumlah 173 pelajar sekolah rendah dan menengah dari tujuh Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Datok Keramat baru-baru ini menerima sumbangan baucar kelengkapan persekolahan.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datok Keramat, Jagdeep Singh Deo berkata, sumbangan tersebut adalah acara tahunan melibatkan kesemua JKKK di DUNnya.

“Sejumlah RM13,154.00 telah diperuntukkan setiap tahun.

“Setiap pelajar menerima antara

RM70 ke RM90 baucar yang membolehkan mereka membeli pakaian seragam lengkap,” katanya pada Majlis Penyampaian Baucar Kelengkapan Persekolahan di sini baru-baru ini.

Kira-kira 250 pelajar dan ibu bapa dalam kalangan keluarga berpendapatan rendah hadir dalam majlis ringkas berkenaan.

“Pegangan saya, yang susah harus dibantu, dan tanpa syarat.

“Tidak kira apa bangsa dan agama, mahupun pegangan politik, kita sampaikan sumbangan secara adil dan saksama,” tambahnya lagi.



JAGDEEP Singh Deo (duduk, tiga dari kiri) beramah-mesra bersama sebahagian pelajar yang menerima sumbangan baucar kelengkapan persekolahan di sini baru-baru ini.

## TADIS Surau Bagan Tambang peroleh komputer riba



SALEHIN Mohamed (kiri sekali) menyampaikan sumbangan komputer riba kepada Mohamad Nor Bakar (dua dari kanan) sambil diperhatikan ahli qaryah Surau Bagan Tambang di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

**TELOK AYER TAWAR** – Baru-baru ini bertempat di Surau Bagan Tambang, Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Telok Ayer Tawar, Salehin Mohamed menyampaikan sumbangan komputer riba berserta projektor kepada pengurusan surau berkenaan di sini.

Menurut Salehin, sumbangan tersebut adalah bagi kegunaan Tadika Islam (TADIS) surau berkenaan.

“Sekurang-kurangnya, kini guru tadika boleh menggunakan komputer riba dan projektor bagi tujuan pembelajaran yang lebih interaktif dan menarik.

“Kanak-kanak akan lebih cepat belajar melalui perkakasan interaktif dan diharap ianya dapat digunakan dengan sebaiknya dalam mendalami ilmu-ilmu agama,” katanya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Sumbangan komputer riba dan projektor disampaikan kepada Pengurus Surau Bagan Tambang, Mohamad Nor Bakar.



SIM Tze Tzin (hadapan, dua dari kanan) ketika menghadiri perayaan tahunan Kuil Shri Krishnan Bhagavad di sini baru-baru ini.

## ADUN Pantai Jerejak berjiwa rakyat

**MUHIBBAH...** Adalah menjadi kemestian bagi Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pantai Jerejak, Sim Tze Tzin untuk memenuhi jemputan majlis-majlis yang diadakan di sekitar kawasan Dewan Undangan Negerinya.

Terbaru, beliau telah hadir ke perayaan tahunan Kuil Shri Krishnan Bhagavad di Bayan Baru di sini.

Perayaan disambut mereka yang berketurunan Hindu tersebut adalah sebagai tanda kemenangan kuasa kebaikan terhadap kuasa kejahanan.

Pada majlis tersebut, Tze Tzin menyatakan bahawa kerjasama semua rakyat adalah diperlukan bagi merealisasikan hasrat Kerajaan Negeri ke arah negeri yang bertaraf antarabangsa.



# Pulau Pinang Bersih, Hijau, Selamat & Sihat



DAFTARLAH  
SEKARANG!!!  
*di pejabat*  
**ADUN  
ANDA!**

**PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS . PROGRAM ANAK EMAS**

**PROGRAM RAKAN ANTI-KEMISKINAN . PROGRAM PELAJAR EMAS**